



Bardejovský

Prameň



Časopis Cirkevného zboru ECAV na Slovensku Bardejov

Ročník 9

Február 2011

Číslo 1

Výročná kňazská správa za rok 2010 „Rok Leonarda Stöckela“

Evanjelium podľa Matúša 25,20-21:

*„I prišiel ten, čo dostal päť talentov, priniesol iných päť a povedal:
Pane, päť talentov si mi odovzdal, ajhľa, získal som iných päť!“*

*Povedal mu pán: Správne, dobrý a verný sluha,
nad málom si bol verný, nad mnohým ťa ustanovím;
vojdi v radosť svojho pána!“*

Milí bratia a sestry v Kristovi Ježišovi !

Po roku Vám opäť predkladám správu poskytujúcu základné informácie o tom, ako sa vyvíjal život v Cirkevnom zbore ECAV na Slovensku Bardejov. Písanie a čítanie tejto správy môžeme poňať viacerými spôsobmi. Môže to byť súhrn štatistických čísel a organizačných údajov, ktoré poslúžia histórii. Môže to byť aj dôvod pre mnohé polemiky, kto čo urobil dobre, kto čo urobil zle, kto kde zlyhal, kto niečo zanedbal, kto vládol a kto nevládol naplniť očakávania s ním spojené. Slovo Pána Ježiša z podobnenstva o talentoch nám ponúka zrejme ten najlepší uhol pohľadu na to, čo sme spoločne prežili v roku 2010 po narodení Krista.

Každý jeden z nás dostal od Pána Boha tento rok ako ďalší rok milosti. Každý z nás dostal rovnaké množstvo času a tiež veľké množstvo príležitostí:

- mali sme príležitosť nechať sa vzdelávať v Božom slove, v poznaní Božieho konania v dejinách cirkvi
- mali sme možnosť zúčastňovať sa služieb Božích, vzdelávacích stretnutí, výletov, táborov, školení, modlitebných alebo kultúrnych zhromaždení
- mali sme možnosť poslúžiť blížnym v našom každodennom živote podľa toho, čo nás vyučuje Božie slovo
- mali sme možnosť poslúžiť v cirkevnom zbore väčšou či menšou službou
- mali sme možnosť pozvať niekoho iného do spoločenstva cirkvi
- mali sme možnosť prijať odpustenie aj odpúšťať tým, ktorí nás o to prosili
- mali sme možnosť prispieť darom, oferoou na podporu práce zboru i na pomoc tým, ktorí prežívali ťažké časy
- mali sme tisíce iných možností prežiť blízkosť Pána Boha, Jeho vedenie, Jeho požehnanie

Toto všetko boli talenty (či podľa Lukášovho evanjelia hrivny), ktoré nám zveril náš Pán v roku 2010. Očakával, že ich zveľadíme, rozmnožíme, aby z toho mali radosť ľudia okolo nás, aby z toho mal česť a slávu On, náš nebeský Pán. Začítajme sa preto do nasledujúcich stránok a buďme pripravení hodnotiť rok 2010 nie z pohľadu kontroly – čo urobili tí druhí, ale z pohľadu sebakontroly: kde v cirkevnom zbore bolo moje miesto. Ktoré možnosti duchovného napredovania som využil – využila. Kde som poslúžil – poslúžila. Tento pohľad na uplynulý rok by nám spoločne mohol dať mnoho podnetov pre konanie v roku 2011 a nasledovanie Pána Ježiša v roku, ktorý by sme chceli v našom cirkevnom zbore venovať práve otázke služby kresťana v cirkvi a vo svete.

I. Bohoslužobný život

Bohoslužobný život cirkevného zboru plynul aj v roku 2010 svojim pravidelným rytmom. Konali sa všetky pravidelné bohoslužobné stretnutia a to aj napriek tomu, že možnosti práce duchovných počas prvých desiatich mesiacov ovplyvňovali mimoriadne okolnosti života. Sestra kapláňka Štofánová do konca leta čerpala materskú dovolenku, sestra kapláňka Velebírová bola v prvom polroku dlhodobo práceneschopná. Obe sestry sa následne pripravovali na farárske skúšky, ktoré sa konali 13. októbra. Vzhľadom na túto prípravu pracovali v prispôbenom študijnom režime.

Zabezpečiť všetky potrebné služby mi aj v tomto roku ochotne pomohli bratia a sestry zo seniorátu, menovite br. Marek Cingel z Richvaldu, ktorý viacnásobne zastupoval vo filii Lukavica a ďalší, ako o tom informuje zoznam v závere správy. V rámci svojich možností vypomohli aj študenti EBF UK Bratislava. (Zoznam slúžiacich v zbore – pozri záver tejto časti správy.)

Okrem pravidelných stretnutí sa konali aj zvyčajné adventné a pôstne služby Božie v diaspore: Janovce, Kobyly, Bardejovská Nová Ves, Nižná Voľa, Mihal'ov. Mládežnícke služby Božie sa konali v rámci konfirmačných víkendoviek.

Rozpis účasti na službách Božích v zbore:

Miesto	Druh	Počet služieb Božích	Priemerná účasť	v %	K roku 2009
Bardejov a diaspora 2380 členov	Hlavné služby Božie	63 (-9)	447	19	+35
	Več. Nešp. mládežnícke	65 (+8)	59	2	-2
	Pôstna večiereň	4 (+2)	25	1	-39
	Adventná večiereň	2 (+0)	22	1	-5
Mokroluh 277 členov	Hlavné služby Božie	58 (-9)	106	38	+2
	Pôstna večiereň	4 (+1)	45	16	+12
	Adventná večiereň	3 (+1)	32	12	+2
Rokyto 184 členov	Hlavné služby Božie	62 (-5)	92	50	+22
	Pôstna večiereň	5 (+2)	33	18	0
	Adventná večiereň	3 (+1)	33	18	-3

Lukavica 311 členov	Hlavné služby Božie	60(-7)	122	39	-10
	Pôstna večiereň	5 (+2)	52	17	+16
	Adventná večiereň	3 (+1)	41	13	-1
Vyšná a Nižná Voľa 263 + 52 členov	Hlavné služby Božie	64(-3)	112	35	-8
	Pôstna večiereň	5 (+2)	27	9	-7
	Adventná večiereň	3 (+1)	35	11	-42
Celý zbor 3467 členov	Hlavné služby Božie	307 (-33)	879	25	+41
	Pôstna večiereň	23 (+9)	182	5	-18
	Adventná večiereň	14 (+4)	163	5	-48
	Večerné, nešporné, mládežnícke	65 (+6)	59	2	-2

Okrem služieb Božích v piatich kostoloch cirkevného zboru sa konali aj príležitostné nešpory vykázané v položke „nešpory“ v diaspore – Mihaľov, Bardejovská Nová Ves, Kobyly, Janovce, Nižná Voľa a v Domove dôchodcov na Toplianskej ulici. Spolu bolo vykonaných 409 služieb Božích (-14).

V Mokroluhu sa opäť uskutočnili spoločné stretnutia v rámci Aliančného týždňa. Dvakrát sme sa pri tejto príležitosti stretli aj v Bardejove.

Zvláštne bohoslužobné príležitosti:

- 8.3. Svetový deň modlitieb v gréckokatolíckom kostole v Bardejove s aktívnou účasťou našich veriacich. 5. 3. sa stretnutie s tou istou témou konalo v Mokroluhu za účasti ECAV a CB.
- 16.5. confirmácia
- 6.6. vystúpenie študentov EBF UK v spevokole Ichthys v rámci služieb Božích
- 13.6. slávnostné služby Božie pri príležitosti 450. výročia úmrtia Leonarda Stöckela
- 20.6. posvätenie nového kostola v Rokytove
- 27. 6. v rámci služieb Božích na konci školského roku pozdrav hostí zo Škandinávie v sprievode br. Curta Westmana
- 25.9. ekumenická pobožnosť v Lukavici pri príležitosti 595. výročia prvej písomnej zmienky o obci a otvorenia obnoveného kultúrneho domu
- 26. 9 inštalácia konseniora J. Velebira a seniorálneho presbytera Martina Škarupu seniorom ŠZS Jánom Bakalárom.
- 31.10. slávnostné služby Božie na Pamiatku reformácie pri príležitosti 500. výročia narodenia Leonarda Stöckela vysielané v priamom prenose na STV 2

Pán Boh nám po našich predkoch zveril do opatery a užívania vzácné miesto spoločného stretania sa celého zboru. Matkocirkevný chrám v Bardejove aj po výstavbe menších kostolov na dedinách zostáva miestom našich stretnutí. Viacerí členovia zboru občas s nostalgiou spomínajú na časy, kedy, hoci aj pešo, prichádzali do plného kostola na služby Božie. Dnes je

Bardejovský chrám prázdnejší ako kedysi. Veď v tom istom čase sa konajú pravidelné služby Božie na ďalších štyroch miestach a stovky bardejovských členov zboru sú pracovne či študijne dlhodobo vzdialení mimo zboru. Nič nám však nebráni prekonať pohodlie, vycestovať z dediny do mesta a stretnúť sa s tými, s ktorými spoločne vytvárame zbor, cirkev. Zvlášť vhodnou príležitosťou k tomu je prvá nedeľa v mesiaci, kedy je v Bardejove pravidelne prisluhovaná Večera Pánova. Tak isto platí pozvanie aj pre bardejovských členov zboru – koľkí veriaci z mesta ešte nikdy neboli na návšteve v kostole na dedine ? ! Nič nebráni sadnúť do auta a urobiť si v nedeľu pekný duchovný výlet do hociktorej z dcérocirkví alebo fílií. Verím, že sa tomu domáci potešia. Aj týmto spôsobom by sme mohli rozmnožiť hrivnu spoločenstva aj hrivnu zverenú v podobe kostolov, ktoré majú slúžiť práve na to, aby nás spájali pri oslave Pána Boha.

Na službách Božích v cirkevnom zbore okrem domácich duchovných slúžili v rámci zastupovania, výmeny farárov alebo hosťovania v zbore:

Christoph Münchow, biskup EKD Drážďany Nemecko, Miloš Klátik, generálny biskup ECAV, Slavomír Sabol, biskup VD, Milan Krivda, biskup ZD, Ján Midriak, biskup v.v., Ján Bakalár (senior ŠZS, Prešov), Ján Velebír st. (farár v.v., Prešov), Rastislav Betina (kazateľ CB, Bardejov), Curt Westman (Nórsko), Miloslav Velebír (Austrália), Peter Mihoč (BÚ VD Prešov), Marián Kaňuch (Žilina), Tomáš Gulán Biblická škola Martin, Marta Ferjová, sen. kaplánka, Zuzana Kolárovská z Ev. diakonie, Jaroslav Majer (Zlaté), Marek Cingel (Richvald), Martin Chalupka (Marhaň), Martin Viglaš, Marek Hrivňák, Lukáš Králik (študenti EBF UK);

čítané služby Božie a službu na modlitebných týždňoch konali Cyril Bogol (Bardejov), L. Antony, Z. Verčimáková (katechéta), L. Gajdošová a Emília Hakovská (Bardejov), Pavol Petrič, Václav Basarik, Jela Petričová (Mokroluh) Miroslav Boguský (V.Voľa), Ján Sabol, Mária Voľanská, Andrej Voľanský, Martina

Havirová, (Lukavica), Milan Pangráč Piter, Andrej Hankovský, Eva Miševová, Mária Stašová (Rokytov) a viacerí bratia a sestry pri čítaní Pašii.

Zvláštne bohoslužobné udalosti:

Z týchto udalostí treba vyzdvihnúť zvlášť tri mimoriadne bohoslužobné stretnutia a to dvoje služieb Božích konaných v rámci programu Roku Leonarda Stöckela a posvätenie novopostaveného chrámu v Rokytove. Záležitosťami Roku Leonarda Stöckela bol venovaný rozsiahly priestor v samostatnom čísle zborového časopisu, ktorý je prílohou tejto správy, preto sa chcem dotknúť ešte príležitosti, ktorá sa významným spôsobom zapísala do dejín cirkevného zboru.

Posviacka kostola v Rokytove

Po rokoch príprav a túžob po novom kostole rozhodli sa veriaci dcérocirkvi v roku 2007 začať s prácami. V prvom roku to bola príprava staveniska, projektovej dokumentácie a materiálu. V tom istom roku bola vykonaná aj slávnosť polozenia základného kameňa.

Od marca 2008 do júna 2010 sa konali samotné práce na stavbe a jej uvedení do prevádzky až po úpravu terénov a výsadbu zelene.

Za enormného snaženia predovšetkým domácich bratov a sestier na čele s kurátormi a presbytermi poradilo sa rokytovským veriacim realizovať stavbu kostola vrátane vnútorného zariadenia – oltár, kazateľňa, krstiteľnica, elektroakustický organ, zvony...

Práce boli vykonané v takom časovom harmonograme, aby nedeľa 20. júna 2010 mohla byť dňom posvätenia chrámu. Radostnú atmosféru slávnosti podčiarkla účasť dychovky a mužského spevokolu z Třanovic, ktorí v sobotu, v predvečer slávnosti pripravili pásmo slova a hudby ako duchovnú odmenu všetkým domácim staviteľom.

Napriek tomu, že nedeľné ráno prinieslo prudkú prietž mračen s dlhotrvajúcou výdatnou búrkou, zúčastnilo sa posviacky chrámu viac ako 400 účastníkov slávnosti. Posviacku vykonal br. biskup VD Slavomír Sabol za účasti br. seniora J. Bakalára a duchovných zo susedných zborov.

Potešiteľné je, že nové priestory viditeľne zvýšili účasť na službách Božích, k čomu v prvých mesiacoch fungovania kostola prispievajú aj početné návštevy veriacich z blízka i zďaleka.

Vďaka patrí Pánu Bohu za Jeho veľkú milosť a požehnanie, ktoré zosielal na túto dcérocirkev počas stavby i po jej odovzdaní do užívania.

Prijatú hrivnu nového kostola môžeme využívať spoločne nielen členovia zboru z Rokytova, ale aj ďalší. V mene rokytovských veriacich pozývam aj členov zboru z ostatných častí zboru – prídte sa potešiť dosiahnutými výsledkami práce a zároveň spoločnosťou pri Božom slove.

a/ Krst svätý

V roku 2010 sme krstili 30 detí. Naďalej pokračujeme v snahe viesť rodiny k rozhodnutiu krstiť deti v rámci služieb Božích. Deje sa tak vo viac ako polovici prípadov. Dobrou skúsenosťou je aj ochota rodín prichádzať na spoločné prípravy ku krstom, ktoré sa konali 5 krát a zúčastnili sa ich rodičia a krstní rodičia z 15 rodín.

Deti, zverené nám do výchovy Pánom Bohom patria k tým najvzácnejším hodnotám, ktoré máme rozvíjať k Božej sláve. Prosme Pána Boha, aby každému rodičovi položil na srdce pravú kresťanskú zodpovednosť za úlohu otca a matky.

b/ Večera Pánova

V roku 2010 sme sviatosť Večere Pánovej prislúžili v kostole, Auditóriu, Domove dôchodcov 47 krát (-7), v domácnostiach 36 krát (-13) a v nemocnici 12 krát (+3) spolu 48 mimo kostola.

	<i>doma</i>	<i>Nemocnica</i>	<i>Kostol</i>	<i>spolu</i>	<i>Kr'09</i>
Muži	23 (-1)	8 (-2)	2220 (-91)	2251	-94
Ženy	42 (-7)	11 (+1)	3136 (-83)	3189	-89
spolu	65 (-8)	19 (-1)	5356 (-174)	5440	-183

Už druhý rok zaznamenávame zníženie počtu komunikantov Večere Pánovej. Tak isto registrujeme aj zníženie počtu vykonaných prislúhovaní, čo čiastočne vysvetľuje prvý údaj. Stále bolo zložité zabezpečiť rovnaké množstvo vykonaných úkonov pri práceneschopnosti a materskej dovolenke sestier kaplánok. Je isté, že keby bola večera Pánova prislúžená viackrát aj na dedinách, ovplyvnilo by to štatistiku v tejto položke.

Evidujeme tiež značný pokles návštev v domácnostiach s Večerou Pánovou, nakoľko v posledných rokoch sme na večnosť vyprevadili niekoľko desiatok členov zboru, ktorí boli dlhodobo zaopatrovaní práve týmto spôsobom. Rozlúčky s nimi aj vďaka tejto pastorálnej starostlivosti mohli byť v duchu našej živej nádeje.

Na druhej strane, musíme mať stále na pamäti, že prijímanie Večere Pánovej nie je v prvom rade vecou štatistiky, ale omnoho vážnejšou otázkou našej ochoty k pokániu a zmene myslenia v duchu evanjelia. Z tohto pohľadu žiadne čísla nemôžu viesť k spokojnosti, ale vždy sú len výzvou k zamysleniu sa pre každého člena zboru: či som aj ja využil všetky príležitosti prijať Božie oslovenie vo sviatosťi a či v srdci vnímam Božie pozvanie k spoločenstvu skrze krv a telo Ježiša Krista. Tento rozmer prijímania večere Pánovej nemôže vystihnúť žiaden údaj štatistiky.

Dar Božieho odpustenia sme povolání rozmnožovať tak, že ho budeme nielen prijímať, ale aj rozdávať.

c/ *Konfirmácia*

V roku 2010 bolo konfirmovaných 39 konfirmandov. V šk. roku 2010/2011 je zapísaných 39 druhákov a 30 prvákov. Po vzájomnej dohode s cirkevným zborom v Marhani a Richvalde vyučujeme v druhom ročníku jednu a v prvom ročníku dvoch žiakov, pre ktorých je z organizačných dôvodov (rozvrh hodín a dochádzanie) jednoduchšie zúčastniť sa vyučovania v Bardejove. Toto vyučovanie vykonávame na základe žiadosti rodičov po súhlase zborových farárov ako službu spoluveriacim bez úmyslu zasahovať do parochiálnych práv susedných zborov.

Snažíme sa naďalej venovať zvláštnu pozornosť konfirmačnej príprave, nakoľko pri výraznom úbytku počtu konfirmandov z dôvodu negatívneho populačného vývoja vnímame tento stav ako dvojnásobnú výzvu ukotviť mladých kresťanov vo viere, v cirkevnom zbore. Pre dosiahnutie tohto zámeru prizývame k príprave širší okruh spolupracovníkov predovšetkým z radov mládeže a dorastu.

II. *Bohoslužobné výkony*

a/ *Sobáše*

V roku 2010 v zbore bolo vykonaných 5 čisto evanjelických a 10 krížnych (r. kat. 5x, gr. kat. 2x, bapt. 1x, bez vyzn. 2x) sobášov, spolu 15 (-2) a jedno požehnanie manželstva v konfesiónálne zmiešanom vzťahu.

Dobrou skúsenosťou zostávajú pravidelne vykonávané prípravy k sobášom, ktoré sa tešia veľkej obľube u snúbencov a sú vykonávané pri všetkých sobášoch.

Priemerný vek ženíchov bol 29 rokov (+2 roky) a neviest 26,5 roka (+1 rok). Treba tiež poznamenať, že v troch prípadoch sme sobášili členky nášho cirkevného zboru so ženíhmi zo zahraničia. Tieto páry po sobáši zostávajú žiť v zahraničí, čo negatívne ovplyvňuje demografický vývoj zboru a cirkvi. Tento fakt môžeme len konštatovať a s jeho dôsledkami rátať ako s faktom.

b/ *Pohreby*

V roku 2010 sme vykonali 30 pohrebov (-5). Zomrelo 17 mužov a 13 žien, vďaka Božej milosti sme nepochovávali žiadne dieťa.

Najstaršími pochovanými boli: sestra Zuzana Hudáková-Gdovinová, rod. Slančová z Bardejova vo veku 96 rokov a Adam Klimek, z Mokroluhu vo veku 89 rokov. Najmladším brat Martin Semančík z Bardejova, pochovaný v Nižnej Voli vo veku 20 rokov, ktorý zahynul pri tragickej autonehode spolu s ďalšími dvoma rovesníkmi.

Za zmienku stojí aj rozlúčka s dlhoročným kostolníkom v Bardejove bratom Pavlom Kovalom, ktorého sme vyprevadili vo veku 86 rokov.

Priemerný vek zomrelých: 73 rokov (-1); muži 66 rokov (-5), ženy 82 rokov (+5).

Pre znovu a znovu prednášané prosby o pomoc pri vedení modlitebných stretnutí pred pohrebom v dome smútku rozhodli sme sa v tomto roku zamerať na túto časť služby cirkevného zboru a ochotných spolupracovníkov vystrojiť skúsenosťami iných, ktorí túto službu konajú a vhodnými materiálmi. Táto práca by mala byť súčasťou práce zborovej diakonie.

III. *Biblická a vnútromisijná práca*

a/ *Biblické hodiny*

Biblické hodiny sme konali na jar a na jeseň mimo pôstu a adventu. Témou výkladov bol List Kolosenským.

Už druhý rok pozorujem veľmi mierny nárast počtu účastníkov Biblických hodín. Stále však treba dodať, že tento druh vzdelávania je v zbore relatívne slabo využitý napriek tomu, že témy sa obmieňajú (v minulých rokoch sme okrem biblických výkladov zaradili aj témy dejepisné či apologetické).

<i>Priemerná účasť na Biblických hodinách</i>	
<i>Miesto</i>	<i>Priemer (k roku 2009)</i>
Bardejov	30 (+5)
Mokroluh	25 (-8)
Rokytov	31 (+0)
Lukavica	35 (+7)
Vyšná Voľa	27 (+0)
Spolu	148 (+4)

- Zvláštnou príležitosťou na BH v Bardejove bola účasť zahraničného hosťa Curta Westmana 12. 5. počas jeho pobytu na Slovensku.

Práca s dorastom (b) a mládežou (c)

Hlavnou starosťou práce s dorastom a mládežou bola otázka, kto bude pokračovať v koordinovaní tejto činnosti po návrate brata Marek Hrivňáka na štúdiá. Prácu si podelili viacerí bratia a sestry podľa svojich momentálnych možností. Vedenie klubu dorastu má na zodpovednosti br. Martin Viglaš, študent EBF UK v spolupráci s Dávidom Schaderom (študentom BŠ Martin).

Radostnou skúsenosťou je obživenie stretnutí dorastu na Lukavici a vytvorenie skupiny dorastu vo Vyšnej Voli, ktorých zabezpečenie Pán Boh položil na srdce brata Kamila Kunsta (študent BŠ Martin).

V sekcii dorastu a mládeže sa modlíme za to, aby Pán Boh našiel spolupracovníkov, ktorí by sa mohli venovať dorastencom v Mokroluhu. Táto skupinka sa stretávala od začiatku roka do mája, v ďalšom období niektorí jej členovia začali prichádzať do Bardejova na klub 17:14.

Pracovníci vo vedení dorastu:
Bardejov:
Martin Viglaš, Dávid Schader a tím spolupracovníkov
Lukavica:
Kamil Kunst
Rokytyov:
J. Schader, T. Miševová, S. Velebír, J. Šellongová, A. Hankovský, D. Kataníková
Mokroluh:
J. Velebír
Vyšná Voľa:
Kamil Kunst, J. Guľa

Naši dorastenci sa zúčastnili aj seniorátneho stretnutia dorastu v Richvalde.

Zvláštnou príležitosťou dorastových stretnutí bol koncert americkej hudobnej skupiny v rámci slovenského turné EXIT Tour. Tohto koncertu sa v preplnenom Auditóriu zúčastnilo viac ako 100 prítomných.

Mládež

Stretnutia mládeže prebiehali naďalej len v Bardejove, kam prichádzajú mládežníci aj z iných častí zboru. Najväčším problémom je to, že väčšina mládeže vo vysokoškolskom veku počas roka odchádza mimo zboru. Napriek tomu sme zaznamenali mierny nárast počtu účastníkov a tiež otvorenú a pozitívnu atmosféru týchto stretnutí. Hlavným garantom a koordinátorom tejto práce je br. Peter Kucharik v spolupráci s tímom ochotných služobníkov.

Vedúci pracovníci mládeže sa 8.-9.1. zúčastnili Tréningového víkendu vo Veľkom Slavkove. Súrodenci Skoncovi a K. Kunst absolvovali Školu pre pracovníkov s mládežou (ŠPM) organizovanou tréningovým centrom Kompas v Žiline. V novembri vedúci mládeže mali plánovaciu víkendovku v Olšaviach. Mládežníci prežili pekné chvíle konca roka na mládežníckom Silvestri v Kukovej.

Prvý polrok roku 2010 bol naplnený aj viacerými aktivitami spojenými s príchodom rodiny Rumboldovcov - pracovníkov americkej organizácie Josiah Venture, ktorí prišli do Bardejova so zámerom podporiť organizovanie kresťanských konverzačných letných táborov KEYC na Slovensku a pomôcť práci s mládežou v našom cirkevnom zbore. Prvý rok ich pobytu na Slovensku bol venovaný predovšetkým učeniu sa jazyka a zapojeniu sa do spoločenstva zboru. V ďalších rokoch sa postupne zapoja aktívnejšie do viacerých zborových aktivít.

Miesto	Priemerná účasť v roku 2010		Porovnanie k roku 2009	
	Mládež	Dorast	Mládež	Dorast
Bardejov	26	43	+3	+1
Mokroluh	0	5	0	-2
Rokytyov	0	12	0	+4
Lukavica	0	10	0	-2
Vyšná Voľa	0	8	0	+8
Spolu	26	78	+3	+9

Tábory:

KEYC – Anglický konverzačný tábor sa konal už po tretí krát. Dobrou skúsenosťou bolo pochvalné vyjadrenie amerických lektorov o dobrej príprave a priebehu tábora v porovnaní s inými táborami tohto druhu na Slovensku. Podpísali sa na tom predovšetkým viacročné skúsenosti a svedomitosť v príprave našich vedúcich. V roku 2010 sa tábora zúčastnilo 52 študentov. Pri tejto aktivite sa vytvára priestor aj pre stretnutia s bratmi a sestrami z iných cirkví. Je to dôležitá skúsenosť pre našich mladých – učiť sa vzájomne vnímať inoveriacich ako partnerov v rozhovore i spolupráci, ako ľudí, s ktorými žijeme bok po boku uprostred čoraz viac svetáckej spoločnosti.

Dôležitou súčasťou tejto aktivity sú potáborové aktivity. Treba tiež spomenúť, že časť zodpovednosti za konanie tábora už v tomto roku mal na pleciach brat Ed Rumbold, ktorý bol práve na spoluorganizovanie týchto táborov vyslaný do Bardejova organizáciou spolupracujúcou pri vysielaní amerických lektorov.

DORASTOVÝ TÁBOR – napriek počiatkovej snahe sa v tomto roku nekonal tradičný dorastenecký zborový tábor. Záujemcov o takéto letné podujatie sme však pozvali na rodinný tábor, kde bola časť programu a priestoru vyhradená pre aktivity skupiny dorastencov. Menšia skupinka mladých bratov a sestier, ktorí túto možnosť využili s vďakou prijali aj toto riešenie, ktoré bolo obohatením ich prázdninového času s veľmi požehnanou náplňou. Organizačne túto časť programu zabezpečovala sestra presbyterka J. Gočová Benková v spolupráci so sestrou I. Skoncovou a ďalšími spolupracovníkmi.

Šport

Vďaka ochote predstaviteľov mesta sme aj v roku 2010 mali pre športové vyžitie členov zboru raz týždenne na hodinu bezplatne k dispozícii plaváreň, tak isto niekoľko bezplatných termínov na zimnom štadióne a niekoľko hodín použitia telocvične pri športovej hale.

30. januára sa konal obľúbený zborový volejbalový turnaj. V septembri sa dve mužstvá zúčastnili seniorátneho futbalového turnaja v CZ Soľ. 18.12. sa zase konal zborový halový futbalový turnaj v spolupráci s Centrom voľného času.

Refrénom prosieb a výziev pri pracovných stretnutiach vedúcich dorastu a mládeže je potreba mať pre túto prácu jedného koordinátora, ktorý by sa príprave stretnutí, ich koordinovaniu mohol venovať vo svojom pracovnom čase ako profesionálny pracovník zboru na plný úväzok. Ak chceme, aby sa dôležitá práca s našou mládežou rozvíjala a aby sme nestrácali zbytočne sily a čas nedostatočnou prípravou či nesústredenosťou musíme sa nad touto otázkou v zbere nielen zamýšľať, ale pre jej realizáciu aj čosi urobiť.

d/ Spevokoly a hudba

Dar hudby a spevu patrí k najkrajším Božím darom. Zveľaďovanie, rozmnožovanie radosti cez hudbu je vzácne dvojnásobne, lebo prináša radosť aj poslucháčom i hudobníkom. Kiež Pán Boh otvorí srdcia ďalších obdarených hudobným sluchom, aby našli radosť v rozdávaní svojho daru iným.

V zbere v roku 2010 pôsobili nasledovné spevácke zbory a spevokoly:

- Evanjelický miešaný spevácky zbor Zachariáša Zarewutia v Bardejove
- trojhlasný miešaný spevokol v Rokytove
- dvojhlasný ženský spevokol v Mokroluhu
- trojhlasný spevokol na Vyšnej Voli

Každý z týchto spevokolov podľa svojich možností a možností ich vedúcich pôsobil predovšetkým vo svojom domácom chráme a prostredí.

Problematickým obdobím fungovania prechádzal predovšetkým Bardejovský EMŠZ Z. Zarewutia, kde kvôli zaneprázdneniu sestry dirigentky došlo k absencii tohto telesa na obidvoch najvýznamnejších bohoslužobných príležitostiach v rámci roku L. Stöckela. Z dôvodu nedostatočnej komunikácie sestry dirigentky s vedením speváckeho zboru ako aj cirkevného zboru sa presbyterstvo rozhodlo uznesením č. 24/2010 zo dňa 8. 12. 2010 ukončiť spoluprácu so sestrou dirigentkou. Dočasným vedením speváckeho zboru do nájdania vhodnejšieho riešenia bol poverený zborový farár. Po tejto konsolidácii sa spevácky zbor zapojil do služieb Božích na Vianoce a na záver roka. Toto teleso naďalej potrebuje doplniť obsadenie všetkých, zvlášť však mužských hlasov. Pozvanie do radov speváckeho zboru je naďalej aktuálne a dvere na nácvikoch sú otvorené všetkým, ktorí sú obdarení darom hudobného sluchu, dobrého hlasu alebo predovšetkým ochoty slúžiť týmto radostným spôsobom ostatným v zbere.

Spevácky zbor z Rokytova okrem zvyčajných vystúpení absolvoval dve významné vystúpenia. Jedno sa konalo pri posvätení nového kostola, kde toto teleso veľmi dôstojným spôsobom podčiarklo slávnostnú atmosféru výnimočného dňa. Za zmienku stojí, že pre túto príležitosť sa do nácvikov zapojili aj spoluobčania z rímskokatolíckej cirkvi.

Druhým významným účinkovaním rokytovských spevákov bolo reprezentovanie cirkevného zboru na Sliezsku v cirkevnom zbere Třanovice v rámci ich obvyklej slávnosti výročia založenia cirkevného zboru. Z mimorokytovskej vystúpení treba ešte spomenúť aj službu na pamiatku posvätenia chrámu v Bardejove.

Ostatné spevokoly sa pripravovali aj na symbolické spoločné uzavretie roka vo vianočnom období, ktoré sa však z organizačných dôvodov presunulo na sviatok Zjavenia a teda dátumovo už presiahlo do roku 2011.

Práca hudobných skupín dorastencov a mládežníkov naráža na známy problém – neprítomnosť našich hudobníkov v priebehu školského roka doma v Bardejove. Táto študijná migrácia výrazne ovplyvňuje možnosti fungovania mládežníckych hudobníkov. Napriek tomu sa na niekoľkých podujatiach podarilo zhromaždiť ochotných hudobníkov, ktorí poslúžili okrem iného na letnom KECY tábore.

Hudobná skupina mládeže a dorastu slúžila svojimi talentami v cirkevnom zbere Žilina, na seniorátnom stretnutí dorastu v Richvalde, na seniorátnych dňoch mládeže na Sigorde, tiež v Prešove na Veľký piatok a na stretnutí vysokoškolskej mládeže.

Skupina dospelých hudobníkov Rodinného spoločenstva sa pravidelne stretáva na nácvikoch a slúži predovšetkým na spoločných stretnutiach rodín, ale príležitostne aj na službách Božích. Zvláštnou príležitosťou bolo účinkovanie tejto kapely na seniorátnom stretnutí mužov v Kochanovciach, kde slúžila ako hlavný hudobný sprievod.

e/ Zborová diakonia

Základné formy práce zborovej diakonie v našom zbere sú Ma-mi klub pre matky s deťmi, Seniorklub pre starších členov zboru a návštevy neordinovaných. Podpornou činnosťou je pečenie vianočných oplátok.

Ma-mi klub

Činnosť v tejto oblasti tak isto bola limitovaná možnosťami duchovných. Napriek tomu pokračovali stretnutia Ma-mi klubu, kde popri sestre farárke Štofanovej úlohu hostiteľky ochotne konala sestra Lenka Gajdošová, ktorá sa snažila aj o aktivizovanie ďalších sestier aj pri ich zapájaní do tvorby programu klubu.

Seniorklub

Seniori mali stretnutí o niečo menej ako v uplynulých rokoch. Rozrástli sa však rady tých, ktorí radi využijú možnosť prijať večeru Pánovu v Auditoriu. Podarilo sa nám tiež pripraviť hodnotný zájazd pre 35 členov z celého zboru na trase Žehňa (historický kostol, mauzóleum), Červenica (Stredisko Ev. diakonie), Sigord (VM centrum ŠZS), Solivar (múzeum solivarníctva). Tento výlet patril pre mnohých seniorov k nezabudnuteľným chvíľam uplynulého roku. Súčasťou výletu bolo aj odovzdanie zbierky od účastníkov

zájazdu a zo zdrojov Zb. diakonie vo výške 200 € pre potreby školy pre hluchoslepé deti.

Zbierka

31. mája sme uzavreli zbierku použitých okuliarov, ktorú organizovala sestra Miriam Gdovinová z Bardejova pre africkú republiku Burkina Faso. Z informácií organizátorky citujem: „*Táto akcia bola súčasťou projektu „Pozrime sa zdraviu do očí“, ktorú organizoval Spolok medikov mesta Košice (SMMK). ... k tomuto cieľu ste prispeli aj vy, milí spoluveriaci, zozbieraním 153 okuliarov, ktoré nevyžadovali žiadnu opravu, a ďalších 28 okuliarov, ktoré potrebovali zásah skúseného optika. Spolu 181 okuliarov, čo je vynikajúci výsledok.*

Oplátky

Aj v tomto roku sa dalo pozvať k pečeniu oplátok 39 členov zboru. Ako zaujímavosť môžeme spomenúť, že 5 z nich boli bratia, ktorí s rovnakou zručnosťou ako sestry prispeli k vianočnej atmosfére v zbore. Tiež je potešiteľné, že v tomto počte je zahrnutých aj 8 sestier z Vyšnej Vole, ktoré inšpirované aktivitou v meste rozhodli sa k nej z vlastnej iniciatívy pridať na filii.

Pečenie oplátok nie je samoučelnou ani v prvom rade ziskovou aktivitou. Je to jedna z foriem práce, pri ktorých dochádza k budovaniu vzťahov a pestovaniu ochoty k nezištnej službe blížnym. Dobrou správou je že mnohí z účastníkov tejto služby ju oceňovali ako čas ich vnútorného relaxu a radosti.

Finančné prostriedky získané pri zbierke za oplátky boli využité na podporu sociálne znevýhodnených pri ich účasti na letných táboroch, konfirmačnej víkendovke, na výlete seniorov a chod oboch klubov.

Second hand textil

Aktivita niektorých bratov a sestier pri zhromaždení, pretriedení a poskytnutí použitého šatstva sa začal už pred niekoľkými rokmi. Na istý čas bola v útlme, no z iniciatívy brata Mareka Hrivňáka z Vinbagra a vďaka ochote sestry Vierky Ešťokovej s jej rodinou sa podarilo znovu poskytnúť aj túto službu na pomoc predovšetkým tým členom zboru i nečlenom zboru, ktorí sú v zložitejších sociálnych pomeroch. Výťažok dobrovoľných milodarov slúži na potreby práce zborovej diakonie.

V oblasti diakonickej služby však stále vnímam ako jednu z veľkých výziev pre budúcnosť (nielen vzdialenú, ale aj celkom blízku), potrebu rozvinúť diakonické služby v zbore omnoho výraznejšie. Pri súčasnom demografickom vývoji dochádza k nárastu počtu starších členov zboru. Odliv mladších bratov a sestier za prácou mimo domova prináša skúsenosť, že mnohí členovia zboru ostávajú bez potrebnej pomoci, starostlivosti či záujmu.

Najjednoduchšou formou pomoci by bolo dobré začať okamžite. Je ňou služba návštevnnej skupinky. Túto prácu v uplynulom roku konala predovšetkým sestra Z. Lukáčová. Okrem nej navštevovali svojich blízkych alebo známych aj viacerí bratia a sestry, o ktorých máme len kusé informácie. Bolo by veľmi osožné, keby sa všetci takíto návštevníci čas od času zhromaždili a pri spoločných stretnutiach prijali povzbudenie, ocenenie, možno aj dobré rady od skúsených pracovníkov z diakonie. Takéto stretnutia pripravujeme už na tento rok. Pozývame na ne všetkých, ktorí konajú návštevy aj u svojich najbližších príbuzných, alebo osobných priateľov, ale aj tých, ktorí by túto službu radi robili všade, kde to bude potrebné.

Ďalšou formou by do budúcnosti mala byť činnosť opatrovateľskej služby, v lepšom prípade aj denného diakonického stacionára pre rodiny, kde pre pracovnú vyťaženosť potrebujú pomôcť s opaterou starkých počas dňa. Vyvrcholením tejto služby by malo byť zariadenie typu malého domova pre dôchodcov rodinného typu. Pre tieto riešenia však je nevyhnuté nájsť ochotné a odborne zdatné vodcovské osobnosti, ktoré by dokázali dať predstavám a túžbam konkrétnu náplň a formu. Za takýchto ľudí sa treba už teraz modliť a prosiť v modlitbách aj o Božiu pomoc pri hľadaní vhodných priestorov a finančných zdrojov.

f/ Spoločenstvo evanjelických žien

Práca SEŽ bola limitovaná zdravotnými podmienkami duchovných. Napriek mnohým obmedzeniam bolo vykonaných niekoľko stretnutí v Bardejove a jedno motivačné stretnutie vo Vyšnej Voli pod vedením sestry farárky Velebírovej.

Stretnutia žien ŠZS 21. 2. vo Vranove nad Topľou sa zúčastnilo 30 žien z cirkevného zboru.

g/ Stretnutia rodín

Činnosť Rodinného spoločenstva (RoS) pokračovala v štyroch až piatich skupinkách stretnutiami v domácnostiach. Po lete sme obnovili aj spoločné stretnutia v Audítóriu, ktoré sa konajú približne raz za 6 týždňov.

Po ročnej pauze sme v tomto roku znovu pripravili rodinný tábor, v našom zbore v poradí siedmy. Konal sa po druhýkrát v Mlynčekoch pri Kežmarku za účasti 84 členov nášho cirkevného zboru pod vedením zborového farára. Téma tábora znela: Spravujeme Božie stvorenie. Napriek nepriaznivému počasiu bola atmosféra na tábore veľmi pozhnaná. Mnohým účastníkom priniesol duchovné povzbudenie, otvoril priestor pre vytvorenie nových priateľstiev celých rodín a dal podnet aj pre vznik jedného nového manželstva. Viacerých účastníkov povzbudil k aktívnejšej účasti na živote cirkevného zboru. Tieto výsledky sú pre nás výzvou, aby sme v takejto činnosti neochabli a sústredili na ňu výraznejšiu pozornosť.

Tábor sa konal s finančnou podporou Občianskeho združenia Pro Familia Bardejov, ktoré prispelo na výdavky spojené s účasťou pracovníkov pre deti, mládež a iné organizačné výdavky. Za túto podporu prostredníctvom odovzdania 2 % z daní patrí srdečná vďaka všetkým darcom i aktivistom OZ Pro Familia Bardejov.

h/ Modlitebné skupinky

Modlitebný život je neoddeliteľnou súčasťou fungovania všetkých aktivít v zbere. Modlitbami sa začínajú i končia naše pracovné i slávnostné stretnutia. Na modlitbách sú nesené prípravy táborov i všetkých väčších podujatí.

Naďalej sa aktívne stretávajú modlitebné skupinky v Lukavici pred službami Božími, skupinka študentov v pondelok ráno pred vyučovaním.

Stretnutí Modlitebného spoločenstva sa pravidelne zúčastňujú tri členky z nášho zboru. Obvodných stretnutí sa príležitostne zúčastní aj viacero členov zboru.

Vznikla aj myšlienka spoločných zborových modlitieb raz mesačne po večerných službách Božích. Ak sa nájdú bratia a sestry, ktorí ich budú viesť a niesť vo svojom srdci, môžu byť dôležitým duchovným zázemím pre mnohé práce a oblasti života v zbere.

Počas Veľkej noci bola pripravená modlitebná miestnosť na trojdňové modlitby 24/3 v Bardejove. Hoci je modlitebňa pripravená mládežníkmi a dorastencami, nie je to príležitosť len pre mladých. Preto pri zopakovaní tejto príležitosti srdečne pozývame k modlitebným stíšeniam aj dospelých a starších členov zboru.

IV. Výchovná práca

a/ Detská besiedka

	<i>Priemerná účasť</i>	<i>K roku 2009</i>
Bardejov	32	+10
Mokroluh	15	+1
Rokytov	7	-5
Vyšná Voľa	16	-4
Lukavica	5	-2
Spolu	75	+0

Detské besiedky sa stretávajú v Bardejove v troch skupinách a na štyroch dedinách, ako dosiaľ. V školskom roku 2010/2011 preberajú materiál pripravený VMV VD – Božia škola.

V lete sa pod vedením sestry Jely Petričovej a tímu spolupracovníkov uskutočnil detský biblický tábor. Vzhľadom na viaceré okolnosti sa ho zúčastnilo relatívne menej detí. Do budúcnosti budeme musieť v koordinácii VM práce urobiť viac pre skĺbenie

jednotlivých činností, aby ich efektívnosť bola účinnejšia. V príprave tábora pokračujeme aj pre rok 2011.

Deti nášho zboru sa zúčastnili Dávidovej harfy ŠZS konanej v Giraltovcich.

Zborová Dávidova harfa sa v roku 2010 neuskutočnila z dôvodu nepriaznivého počasia a nevhodných podmienok na ihrisku postihnutom povodňami v Mokroluhu. Radi by sme ju zorganizovali v máji 2011 v Mokroluhu.

Sestra Mgr. J. Petričová ml. a M. Šimová sa zúčastnili školenia pracovníkov DB vo Veľkom Slavkove. O stretnutí a prezentácii nových materiálov DB informovali ostatné učiteľky DB.

<i>Vyučujúci a spolupracovníci šk.r. 2010/11</i>
Bardejov
M. Šimová
E. Havirová, H. Antonyová
Bi. Pavlišáková
Mokroluh
J. Petričová ml., Adela Basariková
Rokytov
K. Miševová, S. Pangráčová Piterová Z. Nováková, R. a D. Kataníková
Lukavica
J. Martičková, K. Vantová, A. Hrivniaková, S. Voľanská, E. Martičková
Vyšná Voľa
Z. Verčimáková, M. Marinková, E. Šoltýsová

Ďakujem všetkým, ktorí zo svojho osobného voľna vydeľujú veľa času na službu našim najmenším. Ďakujem za svedomitú prípravu a ochotu. Radi by sme zvlášť v Bardejove privítali aj ďalších spolupracovníkov, nakoľko detí vďaka Bohu máme dosť. Vyučovaniu detskej besiedky by prospelo, keby sa vyučujúci mohli dopĺňať alebo v prípade potreby zastupovať. Tiež by bolo veľmi vítané zvlášť pre výchovu chlapcov, keby medzi vyučujúcimi bol aj niekto z našich bratov. Modlime sa za to, aby sme tieto potreby detskej besiedky naplnili.

b/ Vyučovanie náboženstva

Vyučovanie náboženstva pokračuje ZŠ a stredných školách podľa tabuľky:

Rozpis počtu žiakov ev. náboženstva a vyučujúcich v šk. roku 2010/2011

<i>Škola</i>	<i>počet</i>	<i>Vyučujúci</i>
1. ZŠ	114	Verčimáková
3. ZŠ	71	Cingel
4. ZŠ	132	Verčimáková

5. ZŠ	43	Verčimáková
6. ZŠ	7	Velebír
7. ZŠ	30	Velebír / E.Martičková
ZŠ Lukavica	9	Havirová
ZŠ Nižná Voľa	9	A. Martičková
ZŠ Mokroluh	13	Verčimáková
ZŠ Rokytov	6	Majer
spolu ZŠ	434	7 vyučujúcich
Gymnázium LS	26	Velebír
Súkromné gymnázium	10	Cingel'
Spojená SŠ J. Heinischa	22	Velebír
Priemyslovka + Súkromná stredná škola	21+11	Cingel'
Spojená škola, Štefánikova	11	Cingel'
Hotelová akadémia	20	Cingel'
Obchodná akadémia	12	Verčimáková
spolu str. školy	133	3 vyučujúci
spolu ZŠ a str. šk.	567	7 vyučujúcich

Vyučovanie náboženstva prebieha naďalej na desiatich základných školách a ôsmich stredných školách, spolu je vyučovaných 434 (+16) žiakov základných a 133 (-13) študentov stredných škôl. V zbere vyučujeme spolu 39 (+3) hodín náboženstva týždenne. Hlavnú zodpovednosť za vyučovanie nesie sestra katechétka Z. Verčimáková. Po nástupe sestry kapláanky Štofanovej na materskú dovolenku jej hodiny prevzal zborový farár J. Velebír, br. farári Cingel' z Richvaldu a Majer zo Zlatého. Zmena nastala aj v počte prihlásených detí na ZŠ Wolkerova, kde sa v tomto školskom roku už prihlásili aj deti z Richvaldu, ktoré počas pôsobenia brata farára Marinku vyučoval brat farár v zbere a deti v škole navštevovali etickú výchovu. Terajší spôsob považujeme za štandardný, rovnako aj spôsob spolupráce susedných cirkevných zborov vo vzájomnej výpomoci pri vyučovaní.

Aj roku 2010 sa podarilo našim žiakom úspešne riešiť úlohy Biblickej olympiády. Na celoslovenskom kole tejto súťaže, ktoré sa konalo v Rimavskej Sobote, získala žiačka Anetka Kostárová z Rokytova v kategórii 5.-6. ročníka 4. miesto a študent Samuel Velebír v kategórii štátnych stredných škôl 3. miesto.

Všetkým vyučujúcim i vedeniam škôl patrí srdečná vďaka za spoluprácu a podporu pri vyučovaní evanjelickej náboženskej výchovy.

K najväčším - chronickým nedostatkom vyučovania patria chýbajúce učebnice, metodické prípravky a ďalšie materiály, čo 20 rokov po získaní slobody vyznieva z pohľadu cirkvi ako výrazne negatívny jav svedčiaci o chýbajúcej koncepcii v oblasti náboženskej výchovy na školách.

Študenti na školách s perspektívou práce v cirkvi:

Na Evanjelickej teologickej fakulte UK z nášho CZ študujú br. Martin Viglaš z Bardejova (5. ročník), br. Marek Hrivňák z Lukavice (4. ročník), sestra Zuzana Poláková z Bardejova (2. ročník) a sestra Emília Pangrácová (1. ročník) v odbore teológia a sestra Ivana Skoncová v odbore katechetika (5. roč.)

V štúdiu na Biblickej škole v Martine pokračujú bratia Dávid Schader a Kamil Kunst (3.ročník) a Milan Kunst z Bardejova (1. ročník).

V. Činnosť presbyterstva, výborov a konventy

Presbyterstvá

Zborové presbyterstvo sa stretlo na zasadnutí päťkrát. Z najdôležitejších otázok, ktoré sme riešili možno spomenúť:

11.2. – príprava konventu, zriadenie pracovnej skupiny pre podávanie žiadostí o granty, návrh na zriadenie Múzea Leonarda Stöckela, návrh na zriadenie fondu na podporu sociálne slabých

26.5. – informácia o stave prác na oprave kostola v Bardejove, informácia o dokončení stavby kostola v Rokytove a príprave posvätenia chrámu, priebeh podujatí Roku L. Stöckela

8.7. – aktualizácia informácií o oprave kostola v Bardejove, vyhodnotenie realizácie podujatí Roku LS, vyhodnotenie stavby kostola v Rokytove, vyhodnotenie hospodárenia za prvý polrok

14.9. – prerokovanie návrhov zo zborového konventu, informácia o výchovnej a vzdelávacej práci s deťmi a mládežou, vyvrcholenie Roku LS, informácia o stavebných úpravách v kostole v Lukavici

8.12. – informácia o VM aktivitách na rok 2011, uzavretie otázky vedenia speváckeho zboru Z. Zarewutia, analýza hospodárenia a východiská rozpočtu roku 2011

Priebežne boli na každom presbyterstve podávané informácie o jednaniach s firmou Xawax o možnostiach výstavby nového zborového domu (fary).

Okrem menovaných záležitostí riešilo presbyterstvo množstvo menších otázok, ktoré priniesol život. Dcérocirkevné presbyterstvá jednali o veciach týkajúcich sa dokončenia stavby a posvätenia kostola v Rokytove a v Mokroluhu o plánovanej oprave zvonice.

Osobitné poďakovanie chcem vyjadriť kurátorom A. Hankovskému, M. Pangrácovi Piterovi a členom presbyterstva v Rokytove za enormnú snahu dotiahnuť požehnané dielo stavby kostola do úplného záveru nielen stavebne, ale aj prípravou dôstojnej slávnosti posvätenia nového kostola a tiež bratovi kurátorovi J. Sabolovi z Lukavice za organizovanie prác na stavebných úpravách vstupu do kostola a nátere strechy kostola.

Srdečná vďaka patrí napokon bratovi dozorcovi J. Foľtovi, ktorý venoval veľké množstvo času prípravám, jednaniam rokovaniam i samotnej realizácii množstva aktivít, ako stavebného charakteru pri oprave kostola v Bardejove, podporoval stavebníkov dobrou radou a pomocou pri stavbe kostola v Rokytove. Samostatnou kapitolou je jeho mnohoraká činnosť v rámci Roku Leonarda Stöckela.

Všetci títo, ale aj ďalší nemenovaní bratia a sestry z presbyterstva a výborov boli ľuďmi, ktorí Bohom zverené talenty zveľadili ku radosť mnohých ďalších v cirkevnom zbore i mimo neho. Kiež Pán Boh nezabudne na ich prácu a odmení ju svojim požehnaním.

Výbory

V zbore v roku 2010 pracovali Vnútromisijný, Hospodársky, Stavebný a Revízny výbor. Okrem toho ad hoc boli zvolávané pracovné výbory na organizovanie jednotlivých podujatí – posvätenie kostola v Rokytove, Rok Leonarda Stöckela.

Vyššia aktivita pracovníkov vo výboroch by aj v roku 2011 mohla priniesť ďalšie obživenie a spružnenie práce, ktorá ak leží na pleciah úzkeho okruhu predstaviteľov zboru, stráca pri veľkosti zboru na svojej dynamike a ťahu.

Konventy

Zborový konvent zasadal dvakrát a to vo februári ako riadny výročný konvent a v auguste pri voľbe seniorátneho dozorca (kandidát: JUDr. Juraj Gáll z Prešova) a doplnení rozpočtu CZ.

Dcérocirkevné konventy zasadli na začiatku roka s programom výročných konventov.

VI. Mimoriadne príležitosti roku 2010

a/ Rok Leonarda Stöckela

Nepochybne najvýznamnejším radom podujatí, ktoré ovplyvnili mnohé oblasti zborového života boli podujatia konané v rámci Roku Leonarda Stöckela. Išlo o podujatia inšpirované dvojím výročím bardejovského reformátora, pedagóga a humanistu – 500 rokov od jeho narodenia a 450 rokov od jeho úmrtia. Podrobný popis podujatí s odkazom na ďalšie dostupné zdroje informácií prináša č. 3/2010 zborového časopisu Bardejovský Prameň, ktoré je prílohou tejto správy, preto sa podrobnejšie jednotlivým podujatiam nevenujeme. Spomíname ich len rámcovo pri zaradení do štruktúry zborovej práce.

b/ Evanjelizačné podujatia a návštevy

v zbore :

- 17.1. privítanie a predstavenie americkej rodiny Rumboldovcov na SB pri začiatku ich pobytu v Bardejove

- 7.3. prezentácia v podaní M. Hrivňáka a I. Skoncovej študentov EBF UK o ich misijnom pobyte v Srbsku pri dolnozemskejších Slovákoch.
- 14.5. Tom Brock – farár z USA prednášal na klube dorastu 17:14
- 2.7. školenie pedagógov Gymnázia JAK v Košiciach v Auditóriu Bardejove s informáciou o zbore a Roku LS
- 13.9. návšteva autobusu turistov z Nemecka (z prostredia nemeckej diakonie) s výkladom o živote zboru v minulosti a súčasnosti
- 9.10. návšteva členov CZ Obišovce s výkladom o živote zboru
- 27.11. návšteva študentov Ev. lýcea z Bratislavy s výkladom o histórii a živote zboru

mimo zboru

- Viacerí členovia cirkevného zboru sa zúčastnili Dištriktuálnych dní v Liptovskom Mikuláši, ktoré sa konali v posledný augustový víkend.
- 24.10. sa niekoľko členov zboru zúčastnilo seniorátnej evanjelizácie v Kladzanoch
- 20. novembra s niekoľko desiatok členov zboru zúčastnilo seniorátneho stretnutia mužov v Kochanovciach. Hudobná skupina dospelých tam slúžila vedením spevu.

c/ Koncerty a kultúrne vystúpenia

máj

30.5. pásmo slova a hudby o bardejovskom rodákovi Bélovi Kelerovi pripravil a predniesol v Auditóriu RNDr. P. Bubák, vyučujúci na Gymnázium LS v Bardejove.

jún

22.6. Vystúpenie spevokolu študentov EBF UK Ichthys s piesňami a slovom na službách Božích.

19.6. Vystúpenie dychovky a mužského speváckeho zboru z Tránovíc na Radničnom námestí v Bardejove a následne v predvečer posvätenia nového kostola v Rokytove

September

4.9. vystúpenie detského spevokolu Zvonček z Hýb v Rokytove a Lukavici

12.9. vystúpenie detského spevokolu Mravčekovia z Bystrého v rámci služieb Božích na začiatok školského roku.

Október

15.10. pásmo slova a hudby americkej skupiny DIZMAS v rámci klubu 17:14

30.10. slávnostný organový koncert doc. A. Predmerskej k Roku Leonarda Stöckela

d/ iné

24. decembra prevzatie Betlehemskeho svetla na námestí v Bardejove

VII. *Pastorálna činnosť*

Pastorálna činnosť patrí k ťažiskovým prácam duchovných. Potreby spoluveriacich v tejto oblasti sú omnoho väčšie, ako časové a personálne možnosti duchovných zvlášť na pozadí informácií, ktoré sa nesú celou správou (PN sestry kapláanky Velebírovej, materská dovolenka sestry kapláanky Štofanovej a následne ich príprava na farárske skúšky t.j. väčšiu časť roka som pastorálnu službu konal sám). Tieto objektívne okolnosti ovplyvnili aj možnosti služby v tejto oblasti.

Napriek tomu bolo v zbere vykonaných 143 návštev z nich 95 krát bez Večere Pánovej a 48 s prislúžením sviatosti. Naďalej dôležitou pastorálnou prácou je príprava rodín ku krstu a prípravy snúbencov k sobášom, ktoré nie sú zarátané do vyššie uvedeného počtu 143 návštev. Týchto stretnutí pri 16 sobášoch a požehnaní manželstva bolo viac ako 70 a pri krstoch päťkrát spoločné rozhovory a asi 10 individuálnych rozhovorov. Spolu bolo s takto vyčísleným počtom stretnutí vykonaných viac ako 230 pastorálnych rozhovorov.

Za zvlášť dôležité považujem najmä rozhovory, či návštevy pri ťažko nemocných. Preto prosím všetkých rodinných príslušníkov, aby v takýchto prípadoch neváhali a s prosbou o návštevu prišli na faru včas. Sú to často rozhodujúce okamihy duchovného života. Nie vždy musí po nich nasledovať odchod z časnosti. V mnohých prípadoch majú nemocní dobrú perspektívu uzdravenia. No nevyužiť túto možnosť pomôcť ľuďom v núdzi duchovnou podporou je vážnym nedostatkom, ktorý môžeme odstrániť len spoločnou snahou. K takto nahláseným nemocným sa snažíme prichádzať bez otáľania. Nestáva sa nám, že by sme ich odkladali na neskôr. Patria k prioritám práce duchovných.

Musím na tomto mieste vyjadriť poďakovanie pracovníkom Nemocnice sv. Jakuba aj Hospicu Matky Terezy za ústretovú a ochotnú spoluprácu pri opatere nemocných. Musím vyznať svojou skúsenosťou, že v niektorých prípadoch sme boli ako duchovní priamo prijatí ak sa to dá tak povedať „do teamu“ opatrovníkov ľudí v krajnej situácii. Toto môžeme nazvať skutočne komplexnou opaterou nemocných. Dobrú spoluprácu máme aj s Hospicom Matky Terezy v Bard. Novej Vsi, Domovom dôchodcov na Toplianskej ulici a návštevy sme vykonali aj v domove soc. služieb v Zborove. Vďaka Pánu Bohu za možnosť takto slúžiť Jeho evanjéliom.

VIII. *Iné*

a/ Mimosborová činnosť duchovných

Ján Velebír

- 25. 1. v rámci delegácie VD účasť na konferencii v Malenoviciach na Sliezsku s prezentáciou o živote a práci v ŠZS

- 23.3. prednáška na výročnom stretnutí pedagógov Košického seniorátu. Téma: Leonard Stöckel, život a dielo (s obrazovou prezentáciou)
- 27.3. seniorátny konvent ŠZS v Richvalde prezentácia podujatí Roku L. Stöckela
- 18.4. pozdrav na slávnostných službách Božích v mestskom chráme vo Wittenbergu pri 450. výročí smrti F. Melanchtona; jednania v rámci delegácie s J. Fořtom a J. Mišákom s riaditeľom múzeí M. Luthera, vedúcim kancelárie Svetového luteránskeho zväzu vo Wittenbergu a miestnym zborovým farárom o možnostiach spolupráce pri výročí L. Stöckela
- K Veľkej noci: príspevok na oficiálnu stránku mesta Bardejov o svätení Veľkej noci v ECAV
- Do mája 2010 predseda Združenia evanjelických duchovných v Šar. Zemplínskom senioráte (z funkcie člen seniorátneho presbyterstva) 14.6. – odovzdanie úradu br. Miroslavovi Kerekreťmu z Bystrého
- 28.5. sprevádzanie účastníkov celoslovenského kola Biblickej olympiády v Rimavskej Sobote
- 29.5. dištriktuálny konvent VD – delegát
- Jún: článok v EPST (27(2010)) o službách Božích 13. 6.
- 21. 6. 2010: Konferencia Biblickej školy v Martine „Služby Božie včera a dnes“ – referát na tému Sviatosti, kazuálie, benediktórne úkony s misijným dôrazom
- Júl: článok pre Ev. východ: Desiatky
- 2.7. prednáška o predchádzaní konfliktov v práci v kolektíve na školení pedagógov Gymnázia JAK z Košíc
- 4.7. Biblické slovo v rámci popoludňajšieho programu pri 60. výročí založenia cirkevného zboru Třanovice – Sliezsko
- 11. 7. 2010 zvolený za konseniora ŠZS pre VM prácu- z toho vyplývajúce povinnosti – účasť na zasadnutiach seniorátneho presbyterstva, na porade predsedov VMV seniorátov VD, na seniorátnych podujatiach (seniorátny futbalový turnaj Hlinné, evanjelizácia v Kladzanoch, stretnutie mužov v Kochanovciach) z titulu funkcie člen seniorátneho presbyterstva
- 15.7. prisluhovanie Večere Pánovej v rámci stretnutia 20 rokov po ordinácii (Sabol, Hudáková, Kiššová, Bednár, Velebírová)
- August: článok do EPST (34/2010): Najnovší kostol cirkvi: Rokytov
- September: článok v časopise Evanjelický východ: Výchova slovom i príkladom
- 23.9. Stretnutie Klubu Bardejovčanov v Košiciach . ppt prezentácia: Stopy Leonarda Stöckela v Bardejove
- október: článok v časopise Evanjelický východ: Leonard Stöckel – ikona, hrdina či odkaz histórie?

- 7.10. Referát na Študentskej vedeckej konferencii: L. Stöckel a jeho odkaz súčasnosti
- 7.11. Prednáška na tému: Pastorálna starostlivosť farára o onkologicky chorého a jeho rodinu (+ vedenie diskusnej skupinky) na dňoch zborovej diakonie LOS v Liptovskom Mikuláši
- 7.11. Kázeň na službách Božích v rámci dni Zborovej diakonie v Liptovskom Mikuláši
- 14.11. natáčanie reportáže pre reláciu Orientácie (STV) o Leonardovi Stöckelovi a pripomenutí jeho výročia v meste a zbore
- 18.11. Príprava a prezentácia troch príprav na kázne (24.-26.12.) v rámci sústreďenia farárov VD v Janoškovom dome
- 18.11. prednáška o Leonardovi Stöckelovi v rámci Biblickej hodiny v CZ Východná
- 20.11. na seniorátnom stretnutí mužov ŠZS služba sprevádzania spevu v rámci speváckej skupiny RoS Bardejov
- 9.12. prednáška na stretnutí Kolégia evanjelickej inteligencie Východného Slovenska v Prešove s témou Odkaz Leonarda Stöckela súčasnosti.
- Účast' na porade predstaviteľov seniorátov o VM činnosti na BÚ VD

Anna Velebírová

- 7.11. Prednáška na tému: Pastorálna starostlivosť farára o onkologicky chorého a jeho rodinu (+ vedenie diskusnej skupinky) na dňoch zborovej diakonie LOS v Liptovskom Mikuláši
- 20.11. na seniorátnom stretnutí mužov ŠZS služba sprevádzania spevu v rámci speváckej skupiny RoS Bardejov

b/ Evanjelická tlač

Zborový časopis zostáva naďalej veľmi žiadaným informačným médiom cirkevného zboru. Jeho účelnejšiemu a aktuálnejšiemu využitiu bráni personálne možnosti. V tejto oblasti práce stále čakáme na Pánom Bohom obdarovaných a do služby povolaných členov zboru.

Finančne bol časopis sebestačný, preto sme aj vďaka dostatočným milodarom mohli pokračovať v jeho bezplatnej distribúcii všetkým členom zboru. V tomto trende iste je dobré pokračovať, lebo takto nenásilne a predsa vytrvalo môžeme vstupovať do všetkých domácností nášho cirkevného zboru, teda aj do tých, ktoré nemajú veľmi aktívny postoj k účasti na spoločných stretnutiach. Významnú úlohu má aj pre tých členov zboru, ktorí sú dlhodobo mimo zboru ale radi privítajú aspoň základné informácie o tom, ako spoločný život bratov a sestier v zbore napreduje.

c/ Zborový archív a knižnica

Po ukončení opráv statického porušenia kostola v interiéri sa otvorili možnosti pre spracovanie

zborového archívu, k čomu chcem prikrčiť na jar v roku 2011. Ak sa pohnú dopredu záležitosti ohľadom stavby nového zborového domu, chceli by sme aj otázku zborového archívu riešiť ešte vyhovujúcejším spôsobom.

Knižnica bola doplnená o niekoľko titulov. Naďalej však pretrvávajú relatívne nízky záujem o využitie služieb požičiavania kníh, MG a CD nosičov.

d/ Počet členov zboru

	<i>k 31.12. 2010</i>	+ / -
Bardejov	2152	-0
Bard. Mihaľov	51	+1
Bard. Nová Ves	44	-1
Janovce	18	+1
Kobyly	27	0
Lukavica	311	-7
Mokroluh	277	+1
Nižná Voľa	52	+1
Rokytov	184	0
Vyšná Voľa	263	-4
Ostatné	88	+2
Spolu	3467	-6

e/ personálne zmeny

Po polroku čerpania materskej dovolenky sa do služby vrátila sestra J. Štofánová. Spoločne so sestrou A. Velebírovou sa pripravovali na farárske skúšky, ktoré úspešne absolvovali 13. októbra 2010. Od 1. novembra pôsobia v zbore na mieste zborových kaplánok ako námestné farárky.

f/ farský úrad

V činnosti farského úradu nedošlo k zásadným zmenám. Hlavným obmedzením, ktoré nám bráni zlepšiť prácu úradu sú nevyhovujúce priestory. Tie neposkytujú miesto pre súbežnú prácu pastorálnu a administratívnu. Riešenie tohto problému zrejme prinesie až ukončenie procesu stavby nového zborového domu.

Naďalej platia pokyny z uplynulých rokov, ktoré v skratke zopakujem:

- riešenie závažných otázok je vhodné vopred dojednať, aby sme si mohli vyhradiť dostatok času na konkrétnu záležitosť
- administratívne záležitosti je potrebné vybavovať počas pracovnej doby s pracovníčkou farského úradu
- milodary je najlepšie vybavovať v priebehu týždňa, aby mohli byť spracované a zaradené do tlačenej oznamov a bolo možné sa pripraviť na modlitby. Pri milodare prijatom pred službami Božími táto možnosť veľmi chýba.

IX. Hospodársky život zboru

V hospodárskej činnosti máme za sebou rok, ktorý nám priniesol mnoho povinností, ale zároveň aj veľa požehnaní od Pána Boha v podobe ukončených prác a dobrých hospodárskych výsledkov.

Všeobecne treba povedať, že druhý rok fungovania v novej mene EURO priniesol už usporiadané peňažné toky a bol rokom riadneho fungovania. Je pravdou, že predchádzajúce obavy zo zníženia príjmov zboru sa nepotvrdili. Skôr opak je pravdou. V úrovni výšky ofier na jedného účastníka služieb Božích sme sa o niečo viac priblížili priemeru, aký vykazujú aj iné zbory.

Napriek nie práve malým investíciám sa nám podarilo skončiť hospodárenie v plusových hodnotách. Bolo to možné aj vďaka tomu, že sme investovali prostriedky, ktoré boli v Rokytove zhromažďované počas posledných desiatich rokov a v Bardejove šlo o nevyčerpaný grant z roku 2009 vo výške necelých 50 tisíc Eur, ktorého čerpanie bolo so súhlasom ministerstva presunuté na rok 2010.

<i>Bardejovský prameň (BP)</i>	
Príjem:	1.053,50 €
Výdaj: Tlač Bj. Prameňa	828,48 €
poštovné	23,10 €
Rozdiel:	201,92 €

<i>Ofery odovzdané na účely mimo zboru</i>	
Zahranická misia	300 €
Generálna podporoveň - pôst	340 €
Štipendiá teológom	203 €
Rómska misia	290 €
Fond vzdelávania	200 €
Svetový luteránsky zväz	295 €
Generálna podporoveň – advent	280 €
Ofera na Haiti	1.000 €
Ofera pre Kukovú	305 €
Ofera pre Liptovskú Porúbku	450 €
Ofera pre postihnutých povodňou	740 €
Dištriktuálna ofera Krpeľany	350 €
Ev. diakonia - Červenica	200 €
Ofera z Konfirmačnej víkendovky	30 €
Evanjelická aliancia	88 €
Svetový deň modlitieb	70 €
Spolu:	5141 €

Oproti roku 2009 sme odoslali mimo zboru o 1730 € viac.

a/ Rok Leonarda Stöckela

Jednou z hlavných línií našej práce v roku 2010 boli podujatia Roku Leonarda Stöckela. Išlo o viaceré akcie s veľmi rôznorodou náročnosťou na financovanie i organizačné zabezpečenie. Od jednoduchých stretnutí s prednáškou, cez náročnú vedeckú konferenciu s bohatým programom a množstvom vedľajších sprievodných výdavkov až po priamy prenos služieb Božích v STV a s tým spojené podujatia – Múzeum, strom reformácie, výstava.

Hlavnú ťarchu finančného zabezpečenia sme sa rozhodli riešiť v spolupráci s Generálnym biskupským úradom prostredníctvom grantu zo zdroja nemeckej cirkvi Hoffnug für Osteuropa. Na tento účel bolo pre náš zbor vyčlenených viac ako 6.000 €. Presnú sumu GBÚ neurčilo z dôvodu, že čiastočne z prijatých prostriedkov chcelo kryť výdavky na udelenie ceny L. Stöckela udelenej tohto roku po prvý krát. Túto dotáciu máme aj ku dňu rokovania konventu deponovanú na GBÚ, nakoľko sme ešte čakali na výdavky spojené s vydaním zborníka so súhrnom príspevkov prednesených na vedeckej konferencii. Zborník vyšiel začiatkom februára, po obdržaní faktúry bude táto pričlenená k vyúčtovaniu a následne požiadame refundovanie nami vydaných výdavkov spojených s konaním podujatí. Potrebné finančné prostriedky na realizáciu jednotlivých podujatí sme našli v zborových rezervách a následne v dotácii, ktorú sme dostali od mesta Bardejov vo výške 6.666 €.

Samotný cirkevný zbor sa na hospodárskej stránke podujatí podieľal predovšetkým poskytnutím priestorov, úkonmi konanými v réžii farského úradu (kopírovanie, telefonne a poštové poplatky, práca zamestnancov cirkevného zboru, početné hodiny dobrovoľných spolupracovníkov).

Je potrebné oceniť spôsob, akým sa niektoré subjekty aj fyzické osoby priznali k našim snahám pripomenúť si život a dielo významnej osobnosti nášho mesta. Za všetky okrem spomínaného mesta Bardejov treba pripomenúť Gymnázium Leonarda Stöckela s jeho zbierkou a realizáciou Pamätníka L. Stöckela a študentskou konferenciou, tiež Centrum Voľného času, ktoré poskytlo priestory na niekoľko týždňov pre konanie výstavy sakrálnej architektúry a ďalšie podujatia, ako aj niektorých ďalších nemenovaných ochotných darcov, spolupracovníkov. Každý zo zúčastnených podporovateľov správne pochopil, že duchovný a pedagogický prínos Leonarda Stöckela sa nedá finančne vyhodnotiť, a predsa bol pre mesto v minulosti až dodnes nesporný. Odkaz tohto rodáka nás teda spojil aj v myšlienke, že do rozvoja našej generácie, jej vzdelania a výchovy aj my musíme usmerniť svoje vklady.

b/ fílie

Lukavica – podľa rozhodnutia domácich veriacich sa v tomto roku realizovalo plánované zakrytie vstupného schodišťa strieškou. Zároveň bolo rekonštruované celé vstupné schodište, ktoré bolo doplnené zábradlím. Vo vnútri kostola boli v zadnej časti vymenené okná za plastové a vyhotovený drevený obklad. Popritom bola natretá strecha veže i kostola. Práce sa konali pod vedením br. kurátora Sabola z väčšej časti svojpomocne, v odbornej časti za pomoci majstrov.

V Lukavici sa riešil aj návrh na prístavbu chladiaceho boxu pri kostole s možným využitím kostola na pohrebné obrady pre celú obec. Táto otázka zostala zatiaľ v polohe návrhov.

Vyšná Voľa – na tejto fílii sa v hospodárení objavili ešte niektoré platby za práce vykonané v roku 2009 pri výročí posvätenia kostola. V tomto roku tu zveľadili miestnosť za kostolom, aby mohla slúžiť vyučovaniu detí, prípadne aj stretnutiam biblických hodín a modlitebných týždňov. Miestnosť bola vybavená novou elektroinštaláciou, dreveným obkladom. Do zborovej siene tiež zakúpili nové stoličky. Po našetrení potrebných finančných zdrojov by radi pokračovali dostavbou sociálneho zariadenia a malého skladu na náradie k údržbe záhrady. V tomto roku plánujú predovšetkým zatepliť priestor za oltárom, aby sa zabránilo úniku tepla do veže. Tiež bude potrebné rozmýšľať nad novým kúrením, nakoľko akumuláčnej pece pomaly budú dosluhovať a nové kúrenie je potrebné najprv vyhladiť, preveriť jeho možnosti a finančne pripraviť jeho realizáciu.

c/ dcérocirkvi

Mokroluh – ani v tomto roku sa v Mokroluhu nemuseli konať veľké zásadné opravy a investície. Kostol a modlitebňa sú v poriadku. Pozornosť sústredili na stav zvonice. Najprv bola doriešená otázka vlastníctva nehnuteľností, nakoľko neboli celkom jasné vlastnícke vzťahy k pozemku pod zvonnicou. Po jednaní s vedením obce došlo k odkúpeniu pozemku za 1 € a následnému zápisu na LV pre cirkev. V Mokroluhu začali so systematickou zbierkou na generálnu opravu zvonice tak, aby bola celá oprava realizovaná do výročia postavenia modlitebne v roku 2012.

Rokyto – Rok 2010 sa do histórie dcérocirkvi Rokytovej zapíše významným spôsobom. Je to rok dokončenia a posvätenia nového chrámu Božieho. Túžby a plány posledných rokov sa podarilo s veľkou Božou pomocou, ochranou a požehnaním dotiahnuť do konca. Pri veľkej snahe, vyvinutom úsilí sa domácim podarilo načasovať stavbu tak, že v posledných dňoch pred posviackou nebolo treba riešiť žiadne skratové a napäté situácie. Všetko bolo zvládnuté s časovou rezervou a tak aj dôsledne a efektne. S veľkou radosťou

mohli bratia kurátori pri posvätení kostola okrem duchovných darov a požehnaní spomenúť aj hospodársku stránku stavby, totiž že po skončení stavby dcérocirkvi nezostali žiadne dlžoby, nesplatené úvery s výnimkou menšej krátkodobej pôžičky zo seniorátnej podporovne, ktorú sa podarilo splatiť do konca roka 2010.

Celá stavba kostola vrátane zariadenia (oltár, kazateľňa, organ, zvony) stála zaokrúhlene 150.000 € (v prepočte cca 4 a pol milióna Sk).

Stojí pred nami ešte úloha dokončiť oplotenie areálu, čo je nevyhnutné, nakoľko ide o budovu stojacu na okraji intravilánu obce. Na oplotenie bola podaná žiadosť o dištriktuálnu offeru, ktorá bola BÚ VD vypísaná na február 2011.

Domácim veriacim a majstrom, ktorí práce vykonali je potrebné poďakovať za výbornú organizáciu prác, za veľmi hospodárne a spoľahlivé zaobchádzanie s finančnými prostriedkami, tiež za vysokú kvalitu vykonaných remeselných prác, ktorú ocenili mnohí odborníci pri návšteve kostola a zvlášť sestram za vhodné estetické zladenie vnútorného zariadenia a celkový vzhľad kostola pri jeho odovzdaní do užívania a v nasledujúcich týždňoch. I tu bolo vidno, že Božie talenty zverené týmto ľuďom priniesli radosť a potešenie mnohým účastníkom služieb Božích.

d/ matkocirkev**Bardejov**

Od začiatku marca sme pokračovali v opravách statického narušenia kostola. Firma CMR z Ľubotíc nastúpila na prostredný klenbový oblúk a práce pri opravách poškodených častí krovu. Táto práca bola krytá predovšetkým z prostriedkov grantového programu: Obnovme si svoj dom, ktoré sme získali v roku 2009, ale pre neskorý dátum prijatia dotácie sme nemohli technologicky zvládnuť práce v predchádzajúcom roku. V priebehu prác sa objavili aj ďalšie poškodenia v časti nad oltárom. Na základe dohody členov zboru na presbyterstve a konvente sme pokračovali v prácach na statických opravách kostola. Dokončená bola aj oprava krovu, vyhotovená bola lavička, ktorá sprístupňuje priestor strechy až po oltárnu kopulu. Boli vykonané aj prvé práce na oprave uloženia zvonov a ich nová elektrifikácia. Tieto práce sa hospodársky preklenuli až do roku 2011.

V marci pokročili práce v blízkosti fary do štádia, ktoré si vyžiadalo odstránenie časti plotu farského dvora a sprístupnenie bočného vchodu novej pošty v zmysle nájomnej zmluvy s firmou Xawax. Počas celého roka sa viedli intenzívne rokovania ako s firmou Xawax, tak s projektantmi pracujúcimi na štúdiu zborového domu. Definitívny krok smerom k realizácii stavby bol daný po rokovaní na Krajskom pamiatkovom úrade v Prešove začiatkom jesene, kde boli určené prísne kritéria umožňujúce legálne stavebné zásahy do vyhladeného

priestoru medzi prístavbou knižnice a záhradou Auditória. Do konca roka sa týmto smerom pohli aj realizačné práce na vyhotovení štúdií budovy, ktoré boli predložené KPÚ Prešov na schválenie. S týmito štúdiami bolo oboznámené aj presbyterstvo CZ.

Predstava firmy Xawax pre rok 2011 je postaviť hrubú stavbu do konca roka a v nasledujúcom roku dokončiť proces výmeny terajšej fary za novú budovu zborového domu.

e/ cirkevný príspevok (CP)

Výber CP elektronickou formou využilo niekoľko prvých domácností v zbere. Odporúčame i naďalej túto formu platby s upozornením, že platby je treba zadať až po rokovaní zborového konventu, kde sa môžu rozhodnutím konventu meniť výšky poplatkov.

f/ Hospodársky výsledok

V závere roka sme pri účtovnej závierke dosiahli nasledovný výsledok hospodárenia v roku 2010:

Stav finančných prostriedkov v pokladniach častí zboru k 31.12.2010

	Pokladňa	Účet
Bardejov	458,10 €	17.569,58 €
Správa zboru	14,35 €	
Lukavica	1.184,38	3.641,28 €
Mokroluh	348,73	7.215,08 €
Rokytov	250,31	6.431,57 €
Vyšná Voľa	551,49	2.953,34 €
VM Fond	330,10	82,36 €
Ev. cintorín	303,47	2.009,99 €
Spolu:	3.440,93 €	39.903,20 €
Celkom spolu:	43.344,13 €	

PRÍJMY v roku 2010

	Rozpočet	Skutočnosť
Príjmy z nájmu	18.410,00 €	14.202,66 €
Milodary	28.337,00 €	42.529,58 €
Ofery	17.650,00 €	17.905,12 €
Mimo zborové ofery	3.700,00 €	5.021,00 €
Cirkevný príspevok	21.870,00 €	19.491,00 €
Z iných COJ	13.360,00 €	0,00 €
Príjmy z dotácií	16.824,00 €	18.082,00 €
Príjmy z poskytnutých sl.	0,00 €	2.616,34 €

Ostatné príjmy	26.342,00 €	12.826,17 €
Pôžičky	0,00 €	3.320,00 €
Príjmy spolu	146.493,00 €	135.993,87 €

VÝDAVKY v roku 2010

	Rozpočet	Skutočnosť
Služby spolu:	129.542,00 €	141.944,87 €
Opravy	65.480,00 €	76.069,88 €
Obstaranie majetku	0,00 €	11.626,81 €
Výstavba nových budov	49.500,00 €	27.441,01 €
Cestovné	1.970,00 €	1.001,97 €
Reprezentácia	1.350,00 €	2.159,16 €
Telefón	1.220,00 €	993,99 €
Stočné	330,00 €	664,75 €
Poistky	785,00 €	556,77 €
Ostatné	8.907,00 €	21.430,53 €
Mzdy	6.937,00 €	6.708,29 €
Poistné fondy	1.763,00 €	1.590,78 €
Spotreba materiálu:	5.105,00 €	9.041,71 €
Časopisy, knihy	445,00 €	896,09 €
Ceniny	800,00 €	92,00 €
Kancelárske potreby	137,00 €	744,78 €
Čistiace potreby	340,00 €	385,88 €
PHM	740,00 €	681,92 €
Ostatné	1.410,00 €	6.241,04 €
Spotreba energií:	24.287,00 €	22.840,20 €
Vodné	1.217,00 €	1.247,72 €
Elektrická energia	18.080,00 €	16.204,49 €
Plyn	4.990,00 €	5.387,99 €
Dane a popl. spolu:	2.510,00 €	3.297,25 €
Daň z príjmu	930,00 €	1.728,23 €
Daň z nehnuteľností	581,00 €	568,59 €
Zrážková daň	130,00 €	436,20 €
Daň z úrokov	5,00 €	7,52 €
Poplatky	572,00 €	556,71 €
Sociálny fond	30,00 €	21,64 €
Ostatné výdavky	36.918,94 €	21.022,60 €
Príspevky vyššej COJ	4.621,09 €	4.323,89 €

Mimo zborové ofery	3.700,00 €	5.141,00 €
Dary	840,00 €	4.412,87 €
Ostatné	25.168,85 €	395,78 €
Pôžičky	3.429,00 €	6.749,06 €
Výdavky spolu	206.800,94 €	206.467,34 €

Výsledok hospodárenia

Príjmy spolu	135.993,87 €
Výdavky spolu	206.467,34 €
Výsledok hospodárenia	-70.473,47 €

Úhrada schodku bola z finančného majetku z roku 2009.

g/ Prehľad pohľadávok a záväzkov:

<i>Záväzky k 31. 12. 2010</i>	
<i>Veriteľ</i>	<i>Suma</i>
BÚ VD ECAV Prešov	544,11 €
C.M.R., Prešov	12.172,08 €
VSE, a.s., Košice	2.342,19 €
VVS, a.s., Košice	121,95 €
T-Com	14,42 €
GTS Nextra	14,70 €
Spolu záväzky	15.209,45 €

<i>Pohľadávky k 31. 12. 2010</i>	
<i>Dlžník</i>	<i>Suma</i>
Fröhlich Štefan	1.363,95 €
Mládež pre Krista Slovensko	1.968,97 €
Marko Andrej - Marcco	180,00 €
firma XaWaX	790,00 €
Spolu pohľadávky	4.302,92 €

Po mnohých náročných úlohách roku 2010 treba vyjadriť v mene zboru i jeho jednotlivých častí srdečné poďakovanie všetkým jednotlivcom i právnickým osobám, členom zboru i tým mimo zboru za akúkoľvek pomoc pri znášaní náročných finančných záťaží uplynulého roku. Len vďaka pochopeniu významu jednotlivých podujatí, investícií sa otvorili srdcia i peňaženky ochotných darcov.

Som veľmi vďačný aj za ochotu nezištne podporiť konkrétne osoby, ľudí postihnutých stratou blízkeho, chorobami, sociálnou núdzou či už medzi nami alebo aj prostredníctvom mimozborových ofier. Verím, že zo srdca obetované milodary nechýbali nikomu z darcov. Pán Boh vždy nájde spôsob, ako takto obetované prostriedky vynahradiť, ba ešte aj rozmnožiť.

Ďakujem za všetky milodary, ofery, sponzorstvá, bezplatne vykonané práce, zľavy, akciové ceny a iné formy podpory, ktoré nám pomohli ukončiť rok 2010 úspešne aj v oblasti zborových financií.

Záver

Aj v roku 2010 sa v našom cirkevnom zbore konalo mnoho rôznorodých aktivít. Veľmi často sme si mohli uvedomiť, že sme Pánom Bohom nesmierne obdarovaní a požehnaní. Ponúkal nám možnosti, o ktoré sme si netrúfali ani prosiť. Vychádzal nám v ústrety prostredníctvom ľudí, o ktorých by sme to neboli povedali. To bol Boží vklad do nášho života. Záver správy o Božej práci medzi nami v roku 2010 nás opäť vedie k rozjímaniu a uvažovaniu: ktoré z týchto aktivít, podujatí, stretnutí som využil, pri ktorých som bol aktívnou súčasťou prípravných, organizačných tímov? Ktoré sa stali predmetom mojich prímluvných modlitieb? Boli nám zverené Božie hrivny. Raz sa budeme zodpovedať, ako sme ich zveľadili. Kiež by nám hodnotenie roka na konvente pomohlo byť lepšie pripravenými na to posledné záverečné vydávanie počtu z našich životov.

Záverom chcem vyjadriť úprimné uznanie všetkým bratom a sestrám, ktorí v roku 2010 prejavili svojou činnosťou, prácou a službou, že cirkevný zbor je ich duchovným domovom, že práca v zbore im leží na srdci. Cirkev to nie sú len farári, funkcionári a presbyteri zboru, cirkev sú všetci veriaci spoločne. Každý v nej má nielen svoje miesto, ale aj svoje zodpovednosti, úlohy a služby. Kdekoľvek to pochopia členovia zboru, tam sa to musí odraziť na spôsobe, akým sa zbor prejavuje navonok, voči svojmu okoliu, ako je akceptovaný, v neposlednom rade aj podporovaný prostredím, v ktorom žije.

Vďaka Pánu Bohu, mali sme s tým v roku 2010 veľa dobrých skúseností. Preto prajem každému z členov zboru skúsenosť Božej pomoci a vedenia v službe blížnym aj pre rok 2011, aby sme si svoje miesto v službe Pánu Bohu a Jeho stvoreniu na svete aj tohto roku verne zastali.

Správu vypracoval:

Mgr. Ján Velebír, ev.a.v. farár

V Bardejove 20. februára 2011

Prílohy správy:

- štatistické tabuľky pre BÚ VD
- časopis Bardejovský Prameň č. 3/2010 venovaný Roku Leonarda Stöckela

Pod'akovanie za vykonané práce a služby v Bardejove v roku 2010

Tlkot srdca aj tikot hodín má svoj pravidelný rytmus. Vypovedá o správnom fungovaní, ale aj o našej pomínutelnosti v čase. Nie vždy je správna funkcia a fyzické zdravie tým správnym prirovnaním k tomu, či žijeme dobre, správne, plnohodnotne. Tlkot srdca nám prezradí nielen to, že pre nás znamená život, prezrádza aj to, pre koho ten život žijeme. A tikot hodín ukrajuje z každého dňa, mesiaca, života. Koľko času nám ešte zostáva? Budem ho mať dosť, aby som naplnil svoje žitie obsahom svojho srdca? Nie vždy je správna funkcia srdca a fyzické zdravie tým správnym prirovnaním k tomu, či žijeme dobre, správne, plnohodnotne a pre poslanie, ktoré máme na tejto zemi. Každý náš počin, každý deň môže byť tým najrozhodujúcejším v našom živote. Počúvajme svoje srdce, nie preto aby sme cítili, že žijeme, ale aby sme vedeli ako máme žiť.

Tieto myšlienky nás viedli, keď sme sa zamýšľali nad minulým rokom, ktorý uzatvárame aj v našom cirkevnom zbere. Vidíme tam veľa ochotných srdc, ktoré tĺkli pre tento zbor, pre toto spoločenstvo – bratov a sestier v Kristu. Čo je obzvlášť povzbudzujúce, že nielen sami pre seba, ale aj pre iných. Veľa sme ukázali v smere k iným cirkvám, k svojim spoluobčanom, v meste a regióne. Pri tomto pohliadnutí myslíme skôr na to, čo nebolo doteraz povedané. Ochotné srdcia našich spolusestier, spolubratov, či spoluobčanov, ktorí neváhali pomôcť, poslúžiť, poradiť a pomôcť. Niekedy sú mená zavádzajúce a mnoho bolo takých, o ktorých ani nevieme kedy a ako pomohli, či poslúžili. Veľa však bolo takých o ktorých vieme a nedá nám, aby sme to čo je zrejme nepovedali všetkým, pokiaľ to bolo na prospech zboru, cirkvi a celej spoločnosti.

Chceme aj touto cestou srdečne poďakovať všetkým bratom a sestram, ktorí počas opravy matkocirkevného chrámu v Bardejove od marca do septembra ochotne pomáhali každý týždeň v piatky alebo soboty upratovať kostol pri prípravách na Služby Božie. Po štatistickom vyhodnotení početnosti zaevidovanej účasti pri upratovaní to bolo nasledovne :

Antony Luboš, Ing.	Kelerova	16 x
Kotuľová Mária,	Komenského 1	1 x
Antonyová Katarína,	Kelerova	16 x
Kotuľa Ján,	Komenského 1	1 x
Šandalová Nataša,	Jesenského 3	12 x
Hankovská Anna,	Ťačevská 1	1 x
Kakalejčíková Jana,	Českej Lípy 37	12 x
Čížeková Juliána, A.Svianteka 23		1 x

Voľanský Juraj, Pod lipkou 62	12 x
Šimová Slávka, Tehelná 109	1 x
Šima Marián, Nový sad 19	10 x
Matys Ján, Nábřežná 8	1 x
Eštoková Viera, Gorlická 3	10 x
Sabol Ján, Poštárka	1 x
Lukáčová Zuzana, Komenského	8 x
Voľanský Ján, Poštárka	1 x
Šváčová Mária, Hurbanova	8 x
Havír, Komenského	1 x
Rybár Juraj, Wolkerova 4	7 x
O. Havírová, Komenského	1 x
Martiček Ján, Fučíkova 10	7 x
Gajdoš Martin, Pod lipkou 52	1 x
Kucharik Dušan, Sv. Jakuba 29	7 x
Adamuščinová Eva, Puškinova 7	1 x
Voľanský Jozef, Poštárka 116	6 x
Germanová Iveta, Přerovská	1 x
Voľanský Martin, Poštárka 116	6 x
Halžová Viera, S. Chalúpku 21	1 x
Fořta Daniel, Štefánikova 28	6 x
Halža Ján, S. Chalupku 21	1 x
Fořta Samuel, Štefánikova 28	5 x
Mišáková Alena, S. Chalupku 19	1 x
Voľanský Juraj, Pod lipkou 62	5 x
Oždániová Viera, Komenského	1 x
Germanová Anna, Hurbanova 38	5 x
Víglašová Anna, Toplianska	1 x
Svoboda Jozef, Komenského 25	5 x
Rybár Ján, J. Greššáka 9	1 x
Fodorová Vlasta, Kutuzovová	5 x
Hrivňák Marek, Vinbarg	1 x
Pangrácová Viera, A. Svianteka 11	4 x
Antonyová Henrieta, Kpt. Nálepku	1 x
Kmecík Ján, Ťačevská 6	4 x
Longauerová Ivana, Malcov	1 x
Antony Viliam, Kpt. Nálepku 12	4 x
Marinková Emília, Hurbanová	1 x
Šima Marián ml., Nový sad 19	4 x
Nížková Mária, Kutuzovová 9	1 x
Šima Martin, Českej lípy	3 x
Šandal Štefan, Jesenského 3	1 x
Eštok Marek, Gorlická 3	3 x
Eštok Peter, Gorlická 3	1 x
Eštok Tibor, Gorlická 3	2 x
Pavlusová Mária, S. Chalupku 20	1 x
Remetová Jana, Veterná 4	2 x
Veľbír Ján st., Kellera 2	1 x
Adamíková Jana, Komenského 42	2 x
Adamuščin Marek, Pod Šib. horou	1 x

Nicáková Mária,	2 x
Šelong Miroslav, A.Svianteka 26	1 x
Gdovinová Eva, Tačevská 33	2 x
Kucharik Peter, Sv.Jakuba 29	1 x
Antonyová Dana, Kpt.Nálepku 12	2 x
Pavlišáková Baška, Homolková 1	1 x
Eštoková Mária, A.Svianteka 19	2 x
Pisarčíková Mirka, Pod Šib.horou	1 x
Gajdošová Eva, Mihaľov 5692	2 x
Velebír Samuel, Kellera	1 x
Remetová Amália, Přerovská 6	2 x
Hankovský Martin, Tačevská 1	1 x
Šelong Ján, J.Švermu 8	2 x
Velebír Ján ml., Kellera	1 x
Hankovský Ľuboš, Tačevská 1	2 x
Kalejčíková Katka,	1 x
Habžanská Marta, J.Greššáka 22	2 x
Pangrác Ján, Rokytov 38	1 x
Foľta Jaroslav, Štefánikova 28	2 x
Pangrácová Miluška, Rokytov 38	1 x
Tomáško Ján, Bard.Nová Ves	2 x
Macejová Natália, Mokroluh 18	1 x
Martiček Matúš, Lukavica 31	2 x
Ildžová Karin, Janovce 90	1 x
Šelongová Slávka, A.Svianteka 3	2 x
Hankovský Emil, Lukavica 35	1 x
Šimová Martina, Nový sad 19	2 x
Hrivňák Samuel, A.Svianteka 27	1 x
Šot Jakub, Hurbanova 74	2 x
Kundrát Kamil, L.Svobodu 9	1 x
Macejová Lenka, Mokroluh 17	2 x
Havírová Ľudmila, poštárka 139	1 x
Šandal Adrián, Jesenského 3	2 x
Andrejčáková Ľubica, Šiancova 3	1 x

Spolu pracovalo 270 ľudí, čo pri priemernej dobe cca 2,5 hod je celkovo 675 odpracovaných hodín. Ospravedľujeme sa tým, ktorí sa zúčastnili upratovania a nezapísali sa do evidencie a následne nemohli byť zahrnutí ani do vyhodnotenia.

Zvlášť sa chceme poďakovať jednotlivcom aj firmám, ktorí akýmkoľvek spôsobom pomohli v rámci prípravy podmienok pre podujatia roku L. Stöckela a opravných prácach, a to pri:

1. Búraní dvorového objektu, čistení dvora pri Grúndlovskom dome a jeho príprave pre položenie základného kameňa Múzea Leonarda Stöckela:

Ing. Slavomírovi Kmecikovi za zabezpečenie vývozu 2 kontajnerov odpadu

Spoločnosti BAUMANN Slovakia s.r.o. zo Sveržova za poskytnutie nakladača UNC s obsluhou - 3 hod.v hodnote cca 100 €.

Spoločnosti XAWAX s.r.o. za poskytnutie nakladača UNC s obsluhou – 5 hod. vývoz odpadu veľkoobjemovým nákladným autom – 5 x v hodnote cca 400 €

Jaroslavovi Basarikovi a Stanislavovi Basarikovi-Mokroluh za zabezpečenie a dovoz lipy z Prešova pre výsadbu prvého stromu reformácie na Slovensku

Brigádnicke práce pri búraní dvorového objektu :

Hankovský Ľuboš, Hankovský Ľuboš ml., Hankovský Martin 28,5 hod.; Foľta Jaroslav, Foľta Samuel, Foľta Daniel 25,5 hod.; Šima Marián 9,5 hod.; Tomaško Ján 9,5 hod.; Voľanský Jozef 9,5 hod.; Šelong Ján 8,0 hod.; German Adam 6,0 hod.; Remeta Dušan 6,0 hod.; Schader Jakub 4,0 hod.

Spolu : 106,5 hod.

Za práce pri čistení a príprave dvora :

Hankovský Ľuboš 17,0 hod.; Tomáško Ján 17,0 hod.; Šelong Ján 14,0 hod.; Šima Marián 13,0 hod.; Antony Viliam 8,0 hod.; Remeta Dušan 3,0 hod.; Pangrác 3,0 hod.; Voľanský Jozef 1,0 hod.

Spolu : 76,0 hod.

2. Generálnej oprave zvonov

v matkocirkevnom chráme :

- Spoločnosti STROJTECH centrum, p. Kmeť za poskytnutie a výrobu spevňovacích plechov na zvonovú stolicu v hodnote 80 €.

- Ing. Milanovi Hrivňákovi zo Zlatého za zabezpečenie výrezu dubových hranolov a fošní na spevnenie zvonovej stolice – v hodnote 50 €.

- Jozefovi Vajakovi zo Zlatého za poskytnutie drevnej dubovej hmoty na hranoly v hodnote 150 €.

- Spoločnosti Hobby's za poskytnutie priemyselného vysávača.

- Za brigádnicke práce pri manipuláciách s drevom a čistení veže kostola po skončení prác :

Voľanský Jozef 10,0 hod.; Tomáško Ján 7,0 hod.; Šelong Ján 10,0 hod.; Šima Marián + 2 - 14,5 hod.; Foľta Jaroslav 8,0 hod.; Kucharik Dušan 6,0 hod.; Hrivňák Marek 2,5 hod.

Spolu : 58,0 hod.

Zároveň sa chceme ospravedlniť, pokiaľ sme nedopatrením, alebo chybou v evidencii niekoho opomenuli. Ďakujeme za ochotné srdcia.

Predsedníctvo Cirkevného zboru
ECAV na Slovensku Bardejov

Zápisnica K 1/2010
z rokovania výročného konventu Cirkevného zboru ECAV na Slovensku Bardejov,
konaného dňa 28. februára 2010

Predsedaajúci: Zborový farár: Mgr. Ján Velebír

Zborový dozorca: Ing. Jaroslav Fořta

1. **Prívitie prítomných a otvorenie konventu.** Zborový dozorca privítal prítomných konventuálov a brat farár sa v úvode rokovania konventu pomodlil.
2. **Prijatie programu výročného konventu** Zborový dozorca prečítal program konventu. Program konventu bol prijatý bez pripomienok.
3. **Schválenie prezentačnej, sčítacej a návrhovej komisie.** Brat dozorca prečítal mená navrhovaných členov jednotlivých komisií v nasledovnom poradí: *Prezentačná komisia:* Juraj Voľanský, Ján Šellong, Cyril Bogol', Luboš Hankovský, Jaroslav Basarik, Cyril Adamuščin. *Sčítacia komisia:* predseda: Milan Pangrác-Piter, členovia: Pavol Petrič, Ing. Václav Basarik, Andrej Kotuľa, Ing. Ján Oždáni *Návrhová komisia:* Ing. Luboš Antony, Ing. Milan Benka
Hlasovanie : za 224 konventuálov
4. **Určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľov** Za overovateľov zápisnice boli určení: Andrej Gajdoš- Bardejov, Mária Stašová- Rokytov Za zapisovateľky boli určené: Ing. Jarmila Pavlusová a Marta Habžanská
5. **Prezentácia** Prezentačná komisia podala informáciu o výsledkoch prezentácie: prítomných 224 konventuálov s hlasovacím právom.
6. **Schválenie zápisnice K2/2009 z výročného konventu zo dňa 22.02.2009, zápisnice K3/2009 z rokovania konventu zo dňa 30.5.2009 a zápisnice K4/2009 z rokovania volebného konventu zo dňa 07.06.2009**
Zápisnice K2/2009 z výročného konventu konaného dňa 22.02.2009, K3/2009 z rokovania konventu konaného dňa 30.5.2009 a K4/2009 z rokovania volebného konventu konaného dňa 07.06.2009 dostali konventuáli v písomnej podobe vložené v zborovom časopise.
Pripomienky k zápisniciam K2/2009 a K 4/2009 neboli vznesené žiadne.
Prebehlo hlasovanie za predložené znenie zápisnice K2/2009 z výročného konventu konaného dňa 22.02.2009:
Hlasovanie : prítomných 224 konventuálov, za 221 konventuálov, proti 0, zdržali sa 3 konventuáli
Hlasovanie za predložené znenie zápisnice K4/2009 z rokovania volebného konventu konaného dňa 07.06.2009:
Hlasovanie: prítomných 224 konventuálov, za 223 konventuálov, proti 0, zdržal sa 1 konventuál
K zápisnici K 3/2009 prebehla diskusia. Brat M. Vanta navrhol neschváliť túto zápisnicu. Tento návrh podporila aj ses. J. Petričová. Po diskusii bolo navrhnuté uznesenie.
Uznesenie K 1/2010: Vzhľadom na pripomienky k zneniu zápisnice konvent ukladá presbyterstvu CZ pripraviť upravené znenie zápisnice na ďalšie rokovanie konventu. Doplnky potrebné k upraveniu znenia zápisnice pripraví brat M. Vanta písomne presbyterstvu.
Zmenil sa počet prítomných konventuálov na 217.
Hlasovanie: za 204 konventuálov, proti 11 konventuálov , zdržali sa 2 konventuáli
Uznesenie K 2/2010 : Zborový konvent schvaľuje zápisnicu K2/2009 zo dňa 22. februára 2009 a K4/2009 zo dňa 7. júna 2009 bez pripomienok.
Hlasovanie: za 216 konventuálov, proti 0, zdržal sa 1 konventuál
7. **Kontrola uznesení**
Brat farár konštatoval, že uznesenia prijaté na konventoch konaných v roku 2009 označené K1/2009, K2/2009, K3/2009, K4/2009, K5/2009, K6/2009, K7/2009, K8/2009, K9/2009 boli splnené.
8. **Správy o živote zboru za rok 2009** Keďže správa o živote zboru bola uverejnená v zborovom časopise Bardejovský Prameň, na konvente nebola čítaná. Brat farár otvoril diskusiu k správe časť bohoslužobná a misijná.
V diskusii k správe o činnosti zboru prítomní požiadali doplniť správu o údaje:
 - vedúci dorastu v Lukavici, Mokroluhu a v Rokytove
 - doplniť informáciu o podujatiach v Lukavici a niekoľko ďalších čiastkových informácií.Prítomní konventuáli zaspievali pieseň z Evanjelického spevníka č. 341 verš1.,2.,
Po tejto časti nasledovala časť hospodárska.
Zmenil sa počet prítomných : 202 konventuálov.
Pripomienka bola k súčtom v jednotlivých tabuľkách. Predsedníctvo CZ prisľúbilo tento podnet preveriť a upraviť.
Správu revíznej komisie prečítal br. Ing. A. German. Informoval o tom, ako bola prevedená revízia účtovníctva zboru. CZ vedie podvojnú účtovníctvo. Revízia bola zameraná na účtovníctvo CZ v nadväznosti na účtovníctva filií a deóciarkví. Boli kontrolované účtovné položky. Revízna komisia doporučila schváliť ročnú uzávierku za rok 2009.
9. **Schválenie výročnej správy a uzávierky hospodárenia za rok 2009**
Následne prebehlo hlasovanie za schválenie predloženej výročnej kňazskej správy za rok 2009 s doplnkami uvedenými v diskusii - časť bohoslužobná a vnútromisijná čl. I.-VIII uverejnená v Bardejovskom prameni.
Zmenil sa počet prítomných 197 konventuálov.
Hlasovanie: za: 194 proti 2 zdržal sa 1

Nasledovalo hlasovanie za schválenie predloženej výročnej kňazskej správy za rok 2009 s doplnkami uvedenými v diskusii - časť hospodárska čl. IX uverejnená v Bardejovskom prameni.

Hlasovanie: za 193 proti 3 zdržal sa 1

Hlasovanie za prijatie správy revíznej komisie v prečítanom znení.

Hlasovanie: za 197 proti 0 zdržal sa 0

Uznesenie K 3/2010: Zborový konvent schvaľuje výročnú kňazskú správu za rok 2009 s pripomienkami a doplnkami, správu o uzávierke hospodárenia s pripomienkami za rok 2009 a správu revíznej komisie v prečítanom znení.

Hlasovanie: za 194 proti 1 zdržali sa 2

10. Personálne záležitosti Zmenil sa počet prítomných: 206 konventuálov.

Brat farár konštatoval, že sa skončilo volebné obdobie nasledovným presbyterom:

L. Izáková Bardejov, Ing. S.Kmecík Bardejov, J.Šellong Bardejov, J.Tomaško Bardejovská Nová Ves a kurátor matkocirkvi J. Gajdoš Bardejov a zároveň informoval o nutnosti vykonania volieb týchto presbyterov a funkcionárov zboru. Menovaní presbyteri a kurátor kandidovali aj na ďalšie volebné obdobie do funkcií, ktoré vykonávali doteraz, okrem ses. L. Izákovovej, ktorá nekandidovala na ďalšie volebné obdobie do funkcie presbyter. V revíznom výbore ukončil činnosť br. Ing. J. Švač. Predsedníctvo navrhlo doplniť revízny výbor o členov br. M. Grittu a Ing. J. Pavlusovú. Voľby presbyterov, kurátora a členov revízneho výboru boli tajné. Mená kandidátov na volebnom lístku prečítal brat farár a vysvetlil spôsob voľby. Prebehlo hlasovanie. Volebné lístky boli odovzdané členom sčítacej komisie, ktorá sa odobrala ku sčítaniu hlasov.

11. Voľné návrhy

a) **Informácia o rokovaníach s firmou XAWAX.** Brat zborový dozorca podal informáciu o priebehu jednaní s firmou XAWAX, s Mestom Bardejov a Krajským pamiatkovým úradom Prešov vo veci zborového domu. Prečítal prítomným konventuálom znenie uznesenia presbyterstva CZ č. 4/2010.

Uznesenie presbyterstva č. 4/10: Presbyterstvo CZ berie na vedomie informácie o rokovaníach vo veciach nového Zborového domu ECAV v Bardejove s firmou XAWAX, Krajským pamiatkovým úradom v Prešove a Mestským úradom v Bardejove a súhlasí s postupom pre ďalšie rokovania.

b) **Zriadenie sociálneho fondu na podporu sociálne odkázaných, vdov a sirôt** Zborový farár predstavil konventu návrh presbyterstva na zriadenie fondu podporovne pre sociálne odkázaných a prečítal uznesenie presbyterstva CZ č. 5/2010

Uznesenie č. 5/10: Presbyterstvo CZ zaraďuje do zoznamu účelových milodarov účel na podporu pre ľudí v sociálnej núdzi, vdovy a siroty.

Br. M. Vanta navrhol, aby jedným zo základných zdrojov naplňania fondu bolo 10% vyzbieraného cirkevného príspevku (CP). Návrh podporila ses. J. Petričová, br. Ing. J. Rybár. Br. Ing. A. German a M. Šima podporili návrh v znení uznesenia presbyterstva č. 5/2010. K tomuto návrhu sa priklonilo predsedníctvo konventu. Predsedníctvo konventu vysvetlilo širšie súvislosti pri tvorbe rozpočtu a negatívny dosah návrhu naplňania fondu 10% CP.

Prebehlo hlasovanie za návrh, aby jedným zo základných zdrojov naplňania fondu bolo 10% vyzbieraného CP. Počet prítomných 173 konventuálov.

Hlasovanie: za 43 proti 94 zdržalo sa 36

Predsedníctvo konventu na základe hlasovania skonštatovalo, že tento návrh nebol prijatý.

Návrhová komisia predniesla uznesenie K 4/2010.

Uznesenie K 4/2010: Zborový konvent schvaľuje zriadenie sociálneho fondu na podporu sociálne odkázaných vdov a sirôt a poveruje presbyterstvo CZ vypracovaním jeho štatútu.

prítomných 173 konventuálov

Hlasovanie : za 159 proti 0 zdržalo sa 14

Predsedníctvo konventu skonštatovalo, že uznesenie bolo prijaté.

c) **Predstavenie investičných zámerov (Gründlovský dom podkrovie a garáž, múzeum L. Stöckela, oprava kostola, Auditórium ...)**

Zborový dozorca podal informácie o investičných zámeroch na rok 2010:

- o oprave kostola v Bardejove, zmluvných termínoch a o začatí a ukončení prác.
Zároveň v mene predsedníctva CZ poprosil o toleranciu, spoluprácu a pomoc pri upratovacích prácach počas priebehu opráv.
- informoval o uznesení presbyterstva CZ č. 3/2010 v súvislosti s využitím Gründlovského domu. **Uznesenie presbyterstva CZ č. 3/2010: Presbyterstvo cirkevného zboru schvaľuje zámer zriadiť Múzeum L. Stöckela v priestoroch suterénu Gründlovho domu, dvorových priestoroch a v plánovanom dvorovom objekte.**
- informoval o iniciatíve presbyterstva smerom k riešeniu energetických úspor v Auditóriu

Návrhová komisia predniesla nasledovné uznesenie:

Uznesenie K 5 / 2010: Zborový konvent berie na vedomie :

- **informácie o investičných zámeroch CZ a spôsoboch ich zabezpečenia,**
- **informácie o priebehu rokovaní vo veci nového zborového domu v súlade s uznesením konventu č. K 8/2009 smerom k zmene územného plánu,**

- **zaväzuje presbyterstvo CZ informovať konvent o všetkých dôležitých výsledkoch rokovaní vo veci nového zborového domu.**

Hlasovanie : prítomných 164 konventuálov, za 160 konventuálov, proti 0, zdržali sa 4 konventuáli.

- d) **Predsedníctvo informovalo o priebehu roku L. Stöckela**, o pripravovaných akciách v rámci roku L. Stöckela s tým, že podrobnejšie informácie budú zverejnené v zborovom časopise Bardejovský Prameň.

Predsa sčítacej komisie oboznámil prítomných s výsledkom hlasovania. Bolo odovzdaných 204 hlasovacích lístkov, 2 lístky boli neplatné. Presbyteri a funkcionári zboru získali nasledovný počet hlasov:

Ing. S. Kmecík - Bardejov 185 hlasov,

kurátor matkocirkvi J. Gajdoš - Bardejov 190 hlasov,

J. Šellong - Bardejov 167 hlasov,

členovia rev. výboru Ing. A. German - 182 hlasov,

J. Tomaško – Bard. Nová Ves 156 hlasov,

M. Gritta - 168 hlasov, Ing. J. Pavlusová - 175 hlasov.

Predsedníctvo CZ konštatovalo, že každý z navrhovaných kandidátov dosiahol nadpolovičnú väčšinu a bol zvolený do navrhovanej funkcie.

- e) Brat dozorca informoval o zriadení pracovnej skupiny pre prípravu projektov z fondov presbyterstvom CZ na základe uznesenia presbyterstva CZ č.2/2010. **Uznesenie presbyterstva CZ č.2/2010: Presbyterstvo cirkevného zboru zriaduje pracovnú skupinu pre prípravu projektov z verejných a zahraničných zdrojov pre realizáciu zámerov v rámci cirkevného zboru a zároveň za jej členov poveruje : Ing. Jaroslava Foľtu za predsedníctvo CZ, Ing. Viliama Antonyho, Máriu Švačovou, Alenu Voľanskú - Martičekovú, Andreja Voľanského, Ing. Milana Benku a Ing. Jána Novotného ako externého odborného koordinátora.**

12. **Návrh rozpočtu na rok 2010.** Návrh rozpočtu na rok 2010 bol uverejnený v zborovom časopise Bardejovský Prameň. Br. zb. dozorca vysvetlil členenie rozpočtu. Podal informáciu o tom, že hospodárenie matkocirkvi bolo oddelené od správy zboru tak, ako sú oddelené filie a dcérocirkvi. Br. dozorca navrhol doplniť rozpočet matkocirkvi v riadku 16 ostatné výdavky o sumu 5.000 € na podujatia roku L.Stöckel. Krytie tohto výdavku je možné z prebytku rozpočtu matkocirkvi na rok 2010. Zmenil sa počet prítomných na 120 konventuálov.

Ses. J. Petričová žiadala opraviť položku ostatné mimozborové ofery matkocirkvi v riadku 2 príjmy a v r. 16 výdaje a žiadala o vysvetlenie položiek.

13. **Schválenie rozpočtu na rok 2010.** Ses. J. Petričová navrhla neprijat' predložený rozpočet z dôvodu vysokého schodku v stĺpci správa zboru. Br. dozorca pripomenul závery z rokovania presbyterstva pri príprave a schválení návrhu rozpočtu. Schodok v rozpočte na rok 2010 vykázaný v kolónke správa zboru bude počas roku 2010 vykrývaný z prebytku rozpočtu matkocirkvi Bardejov, ako to bolo doteraz, keď správa zboru nemala vyčlenené samostatné hospodárenie. V súlade s uznesením presbyterstva č. 24/09 bude hospodárenie zboru analyzované pri uzávierke roku 2010. Predsedníctvo CZ dalo hlasovať o návrhu ses. J. Petričovej neprijat' návrh rozpočtu na rok 2010 v predloženej podobe. Prebehlo hlasovanie o návrhu neprijat' predložený rozpočet. Prítomných 120 konventuálov.

Hlasovanie: Za neprijatie návrhu rozpočtu - 16 konventuálov. Predsedníctvo skonštatovalo, že návrh nebol prijatý.

Následne prebehlo hlasovanie za návrh predložený presbyterstvom.

Uznesenie K 6/2010: Zborový konvent schvaľuje návrh rozpočtu na rok 2010 predložený presbyterstvom s pripomienkami: do kolónky ostatné výdaje doplniť sumu 5.000 € na rok L. Stöckela

- **úprava mimozborových ofier v časti príjmy a výdavky**

počet prítomných 120 konventuálov

Hlasovanie: za 107

proti 11 zdržali sa 2

Predsedníctvo zboru konštatovalo, že uznesenie bolo prijaté.

14. Záver konventu

Brat zborový dozorca poďakoval prítomným a brat farár ukončil konvent modlitbou.

V Bardejove 28. február 2010

Zapisovateľky: Ing. Jarmila Pavlusová, Marta Habžanská

Overovatelia: Andrej Gajdoš, Mária Stašová Zborové predsedníctvo:

Predsedníctvo zboru: Zborový farár : Mgr. Ján Velebír Zborový dozorca: Ing. Jaroslav Foľta

Zápisnica K 2/2010

z rokovania zborového volebného konventu Cirkevného zboru ECAV na Slovensku Bardejov, konaného dňa 8. augusta 2010

Predsedajúci: Zborový farár: Mgr. Ján Velebír Zborový dozorca: Ing. Jaroslav Foľta

1. **Privítanie prítomných a otvorenie konventu.** Zborový konvent bol riadne ohlásený a zvolaný. Zborový konvent sa konal po vykonaní hlavných služieb Božích v nedeľu 8. augusta 2010 v ev.a.v. kostole v Bardejove. Na úvod zasadnutia brat zborový dozorca privítal prítomných konventuálov.
2. **Prijatie programu konventu** Brat zborový dozorca prečítal program konventu. Program konventu bol prijatý bez pripomienok.
3. **Schválenie prezentačnej a sčítacej komisie** Brat farár prečítal mená navrhovaných členov jednotlivých komisií v nasledovnom poradí: *Prezentačná komisia:* Jozef Gajdoš, Marián Šima, Ľuboš Hankovský, Ing. Viliam Antony, Milan

Pangrác-Piter. *Sčítacia komisia*: predseda Jozef Gajdoš, členovia - Marián Šima, Ľuboš Hankovský, Ing. Viliam Antony, Milan Pangrác-Piter. Hlasovanie : za 194 konventuálov

4. **Určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľov**

Za overovateľov zápisnice boli určení: Ing. Ján Švač, Andrej Adamuščin

Za zapisovateľky boli určené: Marta Habžanská a Ing. Jarmila Pavlusová

5. **Prezentácia** Prezentačná komisia podala informáciu o výsledkoch prezentácie: prítomných 194 konventuálov s hlasovacím právom.

6. **Voľba seniorálneho dozorca.** Brat farár predstavil kandidáta na funkciu seniorálneho dozorca ŠZS listom, ktorý bol zaslaný na farský úrad. Kandidátom na túto funkciu v ŠZS je JUDr. Juraj Gáll, ktorý túto funkciu v ŠZS vykonával aj doposiaľ. Padol návrh, aby voľba dozorca ŠZS prebehla verejne.

Hlasovanie za tento návrh: za 194 konventuálov. Po odsúhlasení spôsobu hlasovania prebehli voľby na funkciu seniorálneho dozorca JUDr. Juraja Gálla.

Hlasovanie: za :187 konventuálov, proti: 0, zdržalo sa : 7 konventuálov. Z voľby na funkciu seniorálneho dozorca bol vyhotovený výpis zo zápisnice určený na zaslanie výsledkov na seniorský úrad.

7. **Doplnenie rozpočtu Cirkevného zboru ECAV na Slovensku Bardejov na rok 2010**

Pri riešení zvonice v novom kostole v Rokytove, boli odborníci zhodnotiť aj stav zvonice v kostole v Bardejove. Situáciu zvlášť pri zavesení veľkého zvona vyhodnotili ako havarijnú. Preto je potrebné pristúpiť ku generálnej oprave zavesenia a pohonu zvonov v Bardejove. Celkové náklady na túto opravu sú 9.520 € (elektrifikácia 2 zvonov, diaľkové ovládanie, prepäťové ochrany, zvodiče blesk. prúdov, odbíjanie hodín). Stav finančných prostriedkov k 8.07.2010 je 738,00 €. Po poslednom jednaní je prísľub milodaru od Ing. Dreveňáka ako fyzickej osoby 500 € na chrám v Bardejove. Pre Bardejov to spolu činí 1.238 €. Na základe rokovania presbyterstva CZ zo dňa 8.7.2010 boli konventu predložené nasledovné uznesenia, ktoré prečítal brat dozorca :

Uznesenie 16/10 :Presbyterstvo CZ schvaľuje generálnu opravu zvonov v kostole sv. Cyrila a Metoda v Bardejove z dôvodu havarijného stavu zavesenia a pohonu zvonov.

Uznesenie 17/10 :Presbyterstvo CZ navrhuje doplnenie rozpočtu na rok 2010 v položke príjmy – milodary o sumu 9.600 € a v položke výdavky – generálne opravy o sumu 9.520 € na účel generálnej opravy zvonov v Bardejove.

Uznesenie 18/10 :Presbyterstvo CZ poveruje po schválení zmeny rozpočtu zborovým konventom predsedníctvo CZ jednaním a uzatvorením zmluvy so zhotoviteľom ELMont – Albín Ivák, Liptovské Sliače na vykonanie generálnej opravy zvonov v kostole sv. Cyrila a Metoda v Bardejove v zmysle ponuky zhotoviteľa zo dňa 25.11.2009.

Brat farár informoval konvent s návrhom presbyterstva, aby sa do opravy zvonov používal iba malý zvon, pretože veľký zvon je v havarijnom stave. Následne prebehlo hlasovanie za uznesenie konventu:

Uznesenie K 7/2010: Zborový konvent Cirkevného zboru ECAV na Slovensku Bardejov schvaľuje generálnu opravu zvonov v kostole sv. Cyrila a Metoda v Bardejove a doplnenie rozpočtu CZ Bardejov na rok 2010 v položke príjmy – milodary o sumu 9.600 € a v položke výdavky – generálne opravy o sumu 9.520 € na účel generálnej opravy zvonov v Bardejove.

Zmenil sa počet prítomných na 165 konventuálov. Hlasovanie: za: 165 konventuálov, proti: 0, zdržal sa : 0

8. **Rôzne**

Brat farár informoval zborový konvent o liste, ktorý bol doručený na farský úrad v priebehu týždňa. Tri manželské páry členov zboru (Hrivňákovi, Vantovi a Rybárovi) požadujú riešenie na tomto konvente 5 okruhov otázok:

- pracovník s mládežou na plný úväzok
- práca zborovej diakonie (fond pre vdovy a siroty)
- informovanosť zboru o jednaniach presbyterstva nielen o veciach materiálnych, ale aj duchovných
- zbierka na sochu L. Stöckela
- informovanosť o služobných cestách predstaviteľov zboru a ich zastupovaní počas neprítomnosti

Brat farár podal protinávrh, ktorým doporučil, aby sa tieto otázky prerokovali najprv na presbyterstve, keďže tu nie sú prítomní všetci predkladatelia tohto návrhu a následne výsledky jednanja budú predložené konventu. Brat M. Hrivňák navrhol, aby brat farár prečítal doručený list. Po prečítaní listu prebehlo hlasovanie o protinávruhu.

Zmenil sa počet prítomných: na 171 konventuálov.

Hlasovanie: za 170 konventuálov, proti 1, zdržal sa: 0 Hlasovaním bol prijatý protinávrh.

9. **Záver konventu**

Brat zborový dozorca poďakoval prítomným a brat farár ukončil konvent modlitbou.

V Bardejove 8. augusta 2010

Zapisovateľky: Marta Habžanská, Ing. Jarmila Pavlusová

Overovatelia: Ing. Ján Švač, Andrej

Predsedníctvo zboru: Zborový farár : Mgr. Ján Velebír Zborový dozorca: Ing. Jaroslav Folta

Rozpočet na rok 2011

PRÍJMY

Č.r.	Text	Matkocirkev Bardejov	Lukavica, Mokroluh, Rokyto, V.VoFa	VM Fond	Evanjelický cintorín	Rok Leonarda Stäckela	Správa zboru	Celkom spolu
1.	Príjmy z nájmu	10 720,00 €	110,00 €	- €	300,00 €	- €	2 370,00 €	13 500,00 €
2.	Dary a príspevky	45 532,00 €	33 043,00 €	700,00 €	20,00 €	1 100,00 €	2 800,00 €	83 195,00 €
	z darov - milodarov spolu	14 600,00 €	10 880,00 €	700,00 €	20,00 €	1 100,00 €	2 800,00 €	30 100,00 €
	z ofier	10 000,00 €	7 710,00 €	- €	- €	- €	- €	17 710,00 €
	z cirkevného príspevku	16 500,00 €	8 418,00 €	- €	- €	- €	- €	24 918,00 €
	z iných COJ	- €	3 000,00 €	- €	- €	- €	- €	3 000,00 €
ostatné - mimozborové ofery	4 432,00 €	3 035,00 €	- €	- €	- €	- €	7 467,00 €	
3.	Príjmy z dedičstva	- €	- €	- €	- €	- €	- €	- €
4.	Príjmy z organizovania akcií	- €	- €	- €	- €	- €	- €	- €
5.	Príjmy z dotácií	44 000,00 €	166,00 €	- €	- €	6 618,00 €	- €	50 784,00 €
6.	Príjmy z predaja majetku	- €	- €	- €	- €	- €	- €	- €
7.	Príjmy z poskytnutých služieb - služby nájomné	2 000,00 €	- €	- €	- €	- €	- €	2 000,00 €
8.	Ostatné príjmy spolu	20,00 €	30,00 €	10 000,00 €	- €	- €	600,00 €	10 650,00 €
	úroky	20,00 €	- €	- €	- €	- €	10,00 €	30,00 €
	pôžičky	- €	- €	- €	- €	- €	- €	- €
	ostatné	- €	30,00 €	10 000,00 €	- €	- €	590,00 €	10 620,00 €
Príbežné položky	CP prijatý do Správy zboru	- €	- €	- €	- €	- €	27 736,00 €	27 736,00 €
	10 % z CP na VM Fond	- €	- €	2 773,00 €	- €	- €	- €	2 773,00 €
	Ostatné	- €	- €	1 110,00 €	- €	- €	7 467,00 €	8 577,00 €
9.	Príjmy celkom	102 272,00 €	33 349,00 €	14 583,00 €	320,00 €	7 718,00 €	40 973,00 €	199 215,00 €

VÝDAVKY

Č.r.	Text	Matkocirkev Bardejov	Lukavica, Mokroluh, Rokyto, V.VoFa	VM Fond	Evanjelický cintorín	Rok Leonarda Stäckela	Správa zboru	Celkom spolu
10.	Zásoby	- €	- €	- €	- €	- €	- €	- €
11.	Služby spolu	58 853,00 €	15 922,00 €	13 210,00 €	- €	- €	8 327,00 €	96 312,00 €
	opravy	43 023,00 €	10 650,00 €	- €	- €	- €	750,00 €	54 423,00 €
	obstaranie majetku	14 600,00 €	4 200,00 €	- €	- €	- €	400,00 €	19 200,00 €
	cestovné	- €	30,00 €	- €	- €	- €	780,00 €	810,00 €
	reprezentácia	100,00 €	250,00 €	- €	- €	- €	50,00 €	400,00 €
	telefón	- €	10,00 €	- €	- €	- €	980,00 €	990,00 €
	stočné	350,00 €	- €	- €	- €	- €	- €	350,00 €
	poistky	600,00 €	462,00 €	- €	- €	- €	395,00 €	1 457,00 €
ostatné	180,00 €	320,00 €	13 210,00 €	- €	- €	4 972,00 €	18 682,00 €	
12.	Mzdy	880,00 €	623,00 €	- €	- €	- €	6 657,00 €	8 160,00 €
13.	Poistné fondy	- €	- €	- €	- €	- €	2 400,00 €	2 400,00 €
14.	Prevádzková réžia spolu	16 546,00 €	7 575,00 €	170,00 €	92,00 €	7 718,00 €	8 785,00 €	40 886,00 €
	spotreba materiálu	1 376,00 €	1 090,00 €	120,00 €	- €	7 718,00 €	2 650,00 €	12 954,00 €
	časopisy, knihy...	26,00 €	55,00 €	100,00 €	- €	- €	200,00 €	381,00 €
	ceniny - koly - stravné lístky	30,00 €	10,00 €	- €	- €	- €	1 300,00 €	1 340,00 €
	kancelárske potreby	300,00 €	35,00 €	20,00 €	- €	- €	400,00 €	755,00 €
	čistiace potreby	250,00 €	130,00 €	- €	- €	- €	50,00 €	430,00 €
	PHM	- €	- €	- €	- €	- €	700,00 €	700,00 €
	ostatné	770,00 €	860,00 €	- €	- €	7 718,00 €	- €	9 348,00 €
	spotreba energií	12 600,00 €	6 095,00 €	- €	5,00 €	- €	5 980,00 €	24 680,00 €
	vodné	450,00 €	95,00 €	- €	5,00 €	- €	950,00 €	1 500,00 €
elektrická energia	10 500,00 €	5 500,00 €	- €	- €	- €	1 750,00 €	17 750,00 €	
plyn	1 650,00 €	500,00 €	- €	- €	- €	3 280,00 €	5 430,00 €	
dane a poplatky	2 570,00 €	390,00 €	50,00 €	87,00 €	- €	155,00 €	3 252,00 €	
15.	Sociálny fond	- €	- €	- €	- €	- €	30,00 €	30,00 €
16.	Ostatné výdavky	7 686,00 €	4 413,00 €	- €	- €	- €	652,00 €	12 751,00 €
	príspevky vyššej COJ	3 004,00 €	1 278,00 €	- €	- €	- €	332,00 €	4 614,00 €
	mimozborové ofery	4 432,00 €	3 035,00 €	- €	- €	- €	- €	7 467,00 €
	ostatné	250,00 €	100,00 €	- €	- €	- €	320,00 €	670,00 €
	pôžičky	- €	- €	- €	- €	- €	- €	- €
Príbežné položky	CP odvedený do pokladne Správy zboru	16 452,00 €	7 002,00 €	- €	- €	- €	- €	23 454,00 €
	10 % z CP na VM Fond	- €	- €	- €	- €	- €	2 773,00 €	2 773,00 €
	Ofera na VM fond	500,00 €	610,00 €	- €	- €	- €	- €	1 110,00 €
	Mimozborové ofery + ofera na Sigord	- €	- €	- €	- €	- €	7 467,00 €	7 467,00 €
	Ostatné	- €	- €	- €	- €	- €	4 282,00 €	4 282,00 €
17.	Výdavky spolu:	100 917,00 €	36 145,00 €	13 380,00 €	92,00 €	7 718,00 €	41 373,00 €	199 625,00 €
18.	Výsledok hospodárenia /r.9-17/	1 355,00 €	- 2 796,00 €	1 203,00 €	228,00 €	- €	- 400,00 €	- 410,00 €
	Úhrada schodku z finančného majetku		2 796,00 €				400,00 €	